



KURIER WILEŃSKI

CZWARTEK
29
SIERPNI
2002 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 165 (14463)

Cena 1 Lt

Oświata widziana przez różowe okulary wysokich urzędników

Komu lepiej, komu gorzej?

Na najbliższej sesji parlamentarnej zostanie podany do omówienia projekt nowej Ustawy o Oświacie. Już na starcie projekt wywołuje wiele zastrzeżeń, czego nie ukrywał nawet przewodniczący Sejmu Artūras Paulauskas na niedawnej naradzie w Ministerstwie Oświaty, o czym już poprzednio pisaliśmy. Na ogół zarówno marszałek Sejmu, jak też minister oświaty Algirdas Monkevičius raczej w różowych barwach widzą przyszłość oświaty kraju.

Temat szkolnictwa, jak co roku przed 1 września, jest jednym z najaktualniejszych w życiu kraju. Dotyczy on nie tylko pracowników resortu oświaty, nauczycieli, lecz też przypiera o ból głowy samorządu (skąd wziąć pieniądze na szkolnictwo), jak też większość rodzin, gdzie watek pieniężny również zajmuje nieostatnie miejsce, nie mówiąc już o obawach rodziców, w rodzaju, czy oby „moje dziecko bezboleśnie zaadoptuje się w pierwszej klasie”, albo „czy moje dziecko dobrze zda maturę, by mogło wstąpić na studia”.

Obaw jest wiele i bardzo różnorodnych. Co prawda, na niedawnej naradzie wysocy urzędnicy obiecali, że w najbliższym czasie ma poważnie wzrosnąć wynagrodzenie pedagogów, że koszyczek ucznia w tym roku wzrośnie i będzie nadal coraz cięższy, że szkoły są coraz lepiej wyposażone, a w najbliższym czasie jeden komputer przypadnie na 12 uczniów, co jest bardzo bliskie standardom europejskim. W Europie bowiem jeden komputer przypada na 10 uczniów.

Wysocy urzędnicy ubolewają jedynie, że zmniejszyła się liczba



Daleko polskim szkołom wiejskim do europejskich standardów

Fot. Marian Paluszkiwicz

pierwszoklasistów o całe półtora tysiąca dzieci, trzeba więc „zachęcać młode rodziny do rodzenia dzieci”.

W związku z tym, że zmniejszyła się liczba dzieci w klasach pierwszych, już w tym roku pracę straciło ponad 100 nauczycieli klas początkowych.

W różowym świetle minister przedstawia także kwestię wydawania podręczników. Ponoć będzie lepiej i nie drożej (!), gdyż od przyszłego roku nie ministerstwo będzie wydawać podręczniki, a poszczególne wydawnictwa. A przecież zarówno „Kurier Wileński”, jak też inne media niejednokrotnie poruszały

problem niewłaściwego, wręcz karygodnego wydawania podręczników. Władze oświatowe z decyzją jednak zwlekały. Jedyne audyt niezależny, jak podają agencje prasowe, wykrył ostatnio w procesie wydawniczym ogromne naruszenia, również finansowe.

Nie mówiono nic o tym, że szkoły mniejszości narodowych na Litwie mają też swoje, odrębne problemy. Również z podręcznikami, za które płacimy bająnskie sumy, z wyposażeniem, lokalowe. Nie jest tajemnicą, że utrzymanie małej wiejskiej polskiej szkoły spoczywa na barkach wyłącznie rodziców, na-

uczycieli i w najlepszym wypadku przyjaciół z Polski.

Obrazek z polskiej szkoły, który widzimy na zdjęciu, nie należy do rzadkości: wody bieżącej nie ma, a i wygody tylko na podwórzu.

I jeszcze jedna sprawa – przygotowano już projekt Ustawy o Oświacie. Nasuwa się tylko pytanie, lepsza to będzie ustawa dla szkół mniejszości narodowych czy gorsza. Problem ten sygnalizuje dziś na stronie „Szkolnictwo” poseł Jan Mincewicz, członek sejmowego Komitetu Oświaty, Nauki i Kultury. Przedyskutujmy wspólnie ten problem.

Krystyna Adamowicz

Rosjanie nie potrzebują wsparcia „strony trzeciej” „Yukos” odrzuca „trójkąt”



Lord Owen litewskie uczulenie na wszystko, co rosyjskie, delikatnie określa głupotą Fot. ELTA

Współpraca „Yukos” ze skarbem państwa przy zarządzaniu wspólnym majątkiem rafinerii w Możejkach będzie opierała się wyłącznie na korzyściach wynikających dla „Yukos” z tej współpracy. Sugerował to podczas wczoraj-

szej wizyty w Wilnie lord David Owen, prezes zarządu „Yukos Internationale”, jednej z czterech spółek kompanii „Yukos” odpowiadającej za inwestycje zagraniczne firmy.

(Dokończenie na str. 2)

Od 1 września bazowa emerytura zwiększy się o 5 Lt Na bochenek chleba

Wczoraj rząd zaaprobował wniosek, aby od 1 września zwiększyć emeryturę bazową o 5 Lt – do 147 Lt.

Bazowej emerytury nie podnoszono w ciągu ostatnich 4 lat i na dzień 1 kwietnia wynosiła ona 138 Lt. Od 1 kwietnia zwiększono ją o 4 Lt i obecnie wynosi 142 Lt.

W tym roku na zwiększenie emerytur w budżecie „Sodry” przewidziano 52 mln Lt.

W roku przyszłym nie planuje się zmiany emerytury bazowej, jednakże przewiduje się podniesienie wysokości ubezpieczanych dochodów. Wysokość ubezpieczanych dochodów stosowana jest do obliczania dodatkowej części emerytury starczej z tytułu państwowych ubezpieczeń socjalnych. Nie zmieniała się ona już od kilku lat i wynosi 886 Lt.

W drugim kwartale średnie ubezpieczane dochody realnie wynosiły 934 Lt. Stosując tę wysokość

średnia emerytura starcza nie pracującego emeryta w związku ze średnimi ubezpieczanymi dochodami wzrosła by o 9,78 Lt i wyniosła by 332,24 Lt. W czerwcu średnia emerytura starcza kształtowała się na poziomie 322,46 Lt. Jednakże w razie zwiększania dochodów ubezpieczanych dodatkowe wydatki „Sodry” sięgałyby miesięcznie prawie 8 mln Lt. Dlatego rząd postanowił nie zmieniać wysokości ubezpieczanych dochodów.

Minister opieki społecznej i pracy Vilija Blinkevičiūtė powiedziała, że w roku przyszłym będzie się poszukiwać możliwości zwiększenia niskich emerytur osobom, mającym duży staż pracy. Są to byli lekarze, nauczyciele i przedstawiciele innych zawodów, którzy przepracowali długi czas, jednakże z powodu tego, że mieli bardzo niskie wynagrodzenia, obecnie otrzymują małe emerytury. (ELTA)

W NUMERZE

Aktualności — 3

Saksofonista z listem do Miłosza

Zresztą „unikatowość” Janka jest i w innym zakresie: zaledwie kilku jazzowych saksofonistów ma dyplom magistra Akademii Muzycznej. Przed rokiem, gdy kończył uczelnię, to promocja zawierała tylko jego jednego.

Praworządność — 5

Adwokaci nie spoczną

Zapadła decyzja w sprawie Edity Rumšienė, przed miesiącem uwięzionej we Francji za nielegalny przewóz środków medycznych, leków anabolicznych oraz medykamentów hormonalnych pobudzających wzrost.

Szkolnictwo — 6-

Nauka mniejszości narodowych 7

W końcu wiosennej sesji w Sejmie RL został zarejestrowany zatwierdzony przez rząd projekt nowej Ustawy o Oświacie. Ten projekt został przedstawiony już w pierwszym czytaniu na posiedzeniu plenarnym. We wrześniu odbędzie się jego omówienie i przyjęcie.

Sport — 10

Podwójne zwycięstwo

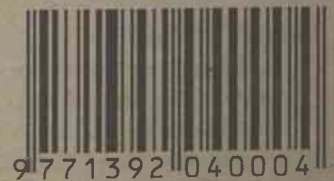


W niedzielę na placu Daukantas, przy Prezydenturze, finiszował dziesiąty rajd „Dookoła Litwy”, podczas którego zawodnicy walczyli o zaszczytne trofeum – Puchar Prezydenta Republiki Litewskiej.

Sentencja

On mi się nie podoba. – Dlaczego? – Bo mu nie dorównuję. – Czy już ktoś kiedyś tak odpowiedział?

F. NIETZSCHE



Kalejdoskop aktualności

Nieśmiałe plany

Na Litwie zaczęto mówić półgębkiem o ewentualnej wizycie prezydenta USA George'a W. Busha w Wilnie po spotkaniu na szczycie NATO w listopadzie w Pradze. Jak powiedział doradca prezydenta Litwy do spraw bezpieczeństwa narodowego i polityki zagranicznej Albinas Januška, do wiadomości Urzędu Prezydenta dotarły już rozważania administracji USA o możliwościach takiej wizyty.

„Jak wiemy, po Pradze prezydent G. Bush planuje kilka wizyt do krajów kandydujących, wśród nich, według naszych danych, rozważana jest również Litwa” – powiedział Januška. Jednakże, jego zdaniem, „nie jest to dotychczas potwierdzone”. Ambasador Litwy w USA Vygaudas Ušackas potwierdził, że wie, iż „takie rozważania odbywają się w Waszyngtonie”. Ambasada USA w Wilnie nie skomentowała tej informacji. Po raz ostatni zaprosił Busha do Wilna w połowie stycznia prezydent Valdas Adamkus, gdy przebywał w USA. Prezydent amerykański w czasie ich spotkania w Waszyngtonie, między innymi, żartował wtedy, że ich małżonki – Laura Bush i Alma Adamkienė – porozumiały się już w sprawie podróży na Litwę. Przewiduje się, że prezydent USA mógłby przybyć na Litwę od razu po spotkaniu przywódców krajów NATO w dniach 21-22 listopada w Pradze. Litwa i niektóre inne kraje kandydujące z Europy Środkowej i Wschodniej spodziewają się, że zostaną wtedy zaproszone do Sojuszu. Dotychczas osobistością oficjalną najwyższej rangi USA, która odwiedziła Litwę był wiceprezydent Dan Quayle, który pół dnia przebywał w Wilnie w roku 1992. Prezydent Bill Clinton w 1994 r. odwiedził Rygę i Mińsk, natomiast G. W. Bush w czerwcu ub. roku był w Warszawie.

Władze — niczym dobry sędzia piłkarski

Na konferencji organizacji pozarządowych w Kłajpedzie „Współpraca trzech sektorów” prezydent Valdas Adamkus życzył lepszego wykorzystania pola działalności, a władzę porównał z dobrym sędzią piłkarskim. Adamkus pozdrowił uczestników tej konferencji, którzy naradzają się, jak usprawnić współpracę organizacji pozarządowych, instytucji państwowych oraz przedsiębiorców.

Prezydent powiedział, że to forum świadczy o ugruntowaniu się na Litwie dwóch ważnych ideałów — wolnego, samodzielnego człowieka oraz otwartego, obywatelskiego społeczeństwa. Jak powiedział Adamkus, przedsiębiorczość, organizacje pozarządowe, samorządność powinny działać zgodnie, dążąc do realnego postępu.

Kontrowersje wokół barykad

Napisy i rysunki odnowione z inicjatywy plastyka Vytautas Navickasa na resztkach barykad 1991 r. wzbudziły zatroskanie przewodniczącego Sejmu Artūrasa Paulauskasa i specjalistów ochrony dziedzictwa.

Przywódca Sejmu zwrócił się do ministra kultury Romy Dovydenienė z prośbą o zbadanie, czy przez to nie wyrządzono szkody resztkom barykad uznanych za zabytek. Przewodniczący Sejmu nie ma nic przeciwko odrestaurowaniu napisów na barykadach, jednakże jest zaniepokojony, że w ten sposób mógł być naruszony autentyczność, świadczący o tragicznych wydarzeniach 1991 r.

Liberałowie wzywają do uporządkowania nabrzeży Wilii

Oddział Litewskiego Związku Liberalów w Naujamiestis wzywa wilnian do udziału w organizowanej przezeń akcji „Uporządkujmy swoje miasto”. Liberalowie wzywają wilnian, aby przyczynili się do czystości swego miasta, uporządkowali nabrzeża rzek i miejsca pod mostami.

Wczoraj porządkowano miejsca pod Białym Mostem, uprzątnięto brzegi do Zielonego Mostu. Dzisiaj wszyscy, którzy chcą żyć czysto i pięknie, zamierzają pracować na prawym brzegu rzeki, oczyszczając nabrzeże Wilii między mostami Białym i Zielonym.

Tylko co trzeci wilnianin uprawia sport

Nawet dwie trzecie wilnian nie jest skłonnych do uprawiania sportu. Tylko co trzeci mieszkaniec stolicy przeznaczają chociaż część swego wolnego czasu na sport, dowodzi sondaż opinii mieszkańców, przeprowadzony w czerwcu-lipcu.

Według danych badania, codziennie albo prawie codziennie sport uprawia 8,6 proc. wilnian, 10,1 proc. zajmuje się tym kilka razy w tygodniu, 5,5 proc. — kilka razy na miesiąc.

Kolejne "mięśne" świadectwa weterynaryjne UE

Komisja Europejska jeszcze dwóm przedsiębiorstwom przetwórstwa mięsnego Litwy przyznała międzynarodowe świadectwa weterynaryjne UE.

Mając takie dokumenty, przedsiębiorstwa przetwórstwa mięsnego kraju, mianowicie UAB „Biovela” w rejonie wileńskim i działająca w rejonie szylalskim firma Romanasa Irtmonasa „Rovisa” odtąd mogą eksportować swe wyroby na rynki państw UE. Obecnie firma „Rovisa” może eksportować mięso rzeźne oraz jego przetwory, natomiast „Biovela” — swe wyroby mięsne. Dotychczas świadectwa weterynaryjne UE miały przedsiębiorstwa przetwórstwa mięsnego kraju — UAB „Vilke”, przedsiębiorstwo „Skinija”, UAB „Sikasta” oraz UAB „Mažeikių mėsinė”.

Akcja "Omnitel"

Spółka telekomunikacyjna „Omnitel” od 1 września ogłasza akcję „Dzwoń do „Lietuvos telekomas” sześciokrotnie taniej”.

W czasie jej trwania przez cały wrzesień stali klienci spółki od godz. 20 do godz. 8 będą mogli telefonować do sieci „Lietuvos telekomas”, płacąc tylko 25 centów za minutę.

(BNS, ELTA)

Nicolas Ortiz dumny z nowego centrum handlowego

Łukaszenka w IKI „Minskas”

Wczoraj wszystkim wilnianom i gościom stolicy otworzyło swe progi po czteromiesięcznej rekonstrukcji centrum handlowe z popularnej sieci marketów IKI, przez mieszkańców Wilna zwane IKI „Minskas”.

W danej chwili do sieci sklepów IKI, którą w 1992 roku jesienią założyli belgijscy Francuzi, bracia George, Olivier i Nicolas Ortiz, w kraju należy 100 sklepów. Z tego 50 pod nazwą IKI, 44 — „Pigiau grybo” i 6 byłych „Spar” sklepów.

IKI „Minskas” po rekonstrukcji zwiększył powierzchnię handlową dwukrotnie i teraz wynosi ona 7200 m kw. Koszt odnowy wyniósł około 6 milionów litów.

Po rekonstrukcji pod jednym dachem będzie się świadczyło aż 29 różnych usług, znajdują się tu sklepy branżowe, działy przetwórstwa surowców.

Oprócz produktów spożywczych klienci będą mogli kupić tu modne obuwie oraz ubranie, prezenty i wyroby jubilerskie, odwiedzić solarium itd.

— IKI „Minskas” jest największym centrum handlowym w okolicach Starówki — stwierdził prezydent sieci IKI Nicolas Ortiz (doskonale zresztą znający język litewski). — Świadczyć tu będziemy wiele usług — od notariusza do kursów strzeleckich, oczywiście, nie w sklepie, ale w piwnicy. Jestem dumny z naszych dotychczasowych dokonań i pewien, że nowe centrum sta-



Na otwarciu odnowionego centrum handlowego IKI „Minskas” przybył w towarzystwie ochroniarzy Aleksandr Łukaszenka
Fot. Marian Paluszkiwicz

nie się jeszcze bardziej przyjazne klientom.

Wczoraj na otwarciu odnowionego centrum handlowego IKI „Minskas” przybył w towarzystwie ochroniarzy — jak zaanonsowali organizatorzy — „prezydent sąsiedniej Białorusi Aleksandr Łukaszenka, będący na Litwie z nieoficjalną wizytą”. Wysokiej rangi gość nie tylko dokonał przecięcia wstążki, ale również wygłosił krótkie przemówienie (o dziwo, w języku litewskim).

— Otwarcie w Wilnie centrum handlowego „Minskas”, przepraszam, IKI „Minskas” świadczy o dobrych stosunkach między naszymi krajami i stolicami szczególnie — powiedział Łukaszenka. — Cieszę się,

że u was pojawił się tak piękny nowy „tariok”.

Po tych słowach Aleksandr Łukaszenka (a raczej jego sobowtór) udał się na zwiedzanie dóbr, jakie oferuje odnowione centrum handlowe.

Klienci centrum handlowego IKI „Minskas” powinni zapewne docenić nowy dział cukierniczy, w którym oprócz znanych smakołyków będzie pieczony tradycyjny chleb francuski według starych recept. Asortyment kulinarny zaś uzupełnią różnego rodzaju paszteciki, które przyszykuje Daniel Coudin z Francji.

W swe progi zaprasza również dawno oczekiwana restauracja „Kamas”, oferująca litewskie dania.

Andrzej Łakis

Rosjanie nie potrzebują wsparcia „strony trzeciej”

„Yukos” odrzuca „trójkąt”

(Dokończenie ze str. 1)

Skarb państwa też nie ludzi się nadzieją, że „Yukos” łatwo zechce podzielić się ze skarbem państwa wpływami w zarządzie, jakie odkupiła od „Williamsa” razem z pakietem akcji „Mažeikių nafta”. Niemniej jednak wczoraj złożono przedstawicielom „Yukos” stosowne „propozycje”, które sami przedstawiciele określają raczej jako prośbę.

Natomiast konserwatyści, główni inspiratorzy sprzedaży w 1999 roku akcji oraz prawa do zarządzania rafinerią amerykańskiej spółce „Williams”, która dziś za plecami rządu odsprzedała swoje udziały Rosjanom, nalegają na tym, żeby skarb państwa odkupił od Amerykanów należną część akcji „Mažeikių nafta”. Ich zdaniem, tylko w ten sposób rząd zmusi „Yukos” do respektowania współwłaściela rafinerii.

— W przeciwnym wypadku skarbowi państwa pozostanie nieco ponad 40 proc. bezwartościowych akcji „Mažeikių nafta”, które w przyszłości też może odkupić „Yukos” — powiedział wczoraj poseł Andrius Kubilius.

Zdaniem konserwatystów, taka sytuacja w znacznej mierze zagroziłaby stabilności bezpieczeństwa narodowego, bowiem linie przesyłowe surowca naftowego, zakłady przetwórcze oraz część sieci detalicznej sprzedaży paliwa znalazłyby się w jednych rękach — rosyjskiej spółki „Yukos”. Konserwatyści dopatrują się nowe — ekonomiczne — uzależnienie się od Rosji.

Te obawy litewskich elit politycznych próbował wczoraj rozwiać w Wilnie lord Owen. Jeszcze przedwczoraj, tuż po przylocie do stolicy, spotkał się on z prezydentem Valdasem Adamkusem. Niestety, szczegóły tego spotkania obie strony trzymają w tajemnicy. Lord Owen nie ukrywa jednak, że tematem rozmowy przy kolacji z prezydentem był udział skarbu państwa w zarządzaniu rafinerią.

Podczas wczorajszych spotkań z premierem, marszałkiem Sejmu oraz dziennikarzami lord próbował przedstawić „Yukos” jako wzorowe przedsiębiorstwo o zasięgu światowym.

— „Yukos” może służyć symbolem nowej Rosji — powiedział między innymi lord Owen. Dodał też,

że po upadku muru berlińskiego i atakach terrorystów 11 września 2001 roku na wieżowce WTC w Nowym Jorku świat się zmienił oraz, że wierzy on w przyszłość współpracy Unii Europejskiej i Rosji. Owen wywodził też, że obecnie gospodarka nie kieruje się względami politycznymi, lecz czynnikami bardziej wymiernymi.

Te argumenty jednak nie przekonują konserwatystów względem Rosji i udziału jej kapitału w gospodarce litewskiej. Proponują oni też, żeby Bank Światowy kupił część akcji rafinerii. Rosjanie z „Yukos” odrzucają propozycję trójkąta i odpowiadają stanowczo ale dyplomatycznie, że współpraca skarbu państwa z „Yukos” przy zarządzaniu rafinerią nie potrzebuje „strony trzeciej”.

Natomiast lord Owen litewskie uczucie na wszystko, co rosyjskie, delikatnie określa głupotą.

— Będziemy głupi, jeśli będziemy trzymali się starych poglądów — powiedział lord Owen.

Wczoraj też przedstawiciel „Yukos Internationale” udał się do Możejki, gdzie zapoznał się z pracą rafinerii.

Stanisław Tarasiewicz



W Werkskim Parku Regionalnym w Wilnie uroczysto odsłonięto pomnik przy grobie „sumienia człowieka”. Brzmiały wiersze Juozasa Erlickasa, muzyka. Skromny nagrobek z szarego granitu ustawiono przy półmetrowym stosie odpadów budowlanych, który potajemnie wyrósł latem br. obok trasy rowerowej.

Fot. ELTA

Jazzowa gwiazda w cyklu „Koncerty letnie”

Saksofonista z listem do Miłosza

Dzisiaj na dziedzińcu Mieszkania-Muzeum Adama Mickiewicza (godz. 18, wstęp wolny) odbędzie się ostatnia impreza z III cyklu „Koncerty letnie”, które Instytut Polski organizował wspólnie z muzeum. Wystąpi jazzowy kwartet na czele z młodą wileńską gwiazdą – Janem Maksymowiczem, w składzie – Dariusz Rudys, Eugenijus Kaveičius i Valerijus Ramoška.

Nazwisko Janka Maksymowicza, w oryginalnym polskim brzmieniu, ostatnio coraz częściej zjawia się na afiszach litewskich prestiżowych imprez muzycznych. Jeśli w innych branżach „Kurierowi” jest lżej wylapać rodaków, to w jazzie nie jest naszym gościem.

– Aktywnie gra jeszcze Władysław Borkowski, nie wiem tylko, czy mówi po polsku, czy obraca się wśród Polaków – zauważa nasz rozmówca.

Kogoż uczyć?

Język polski Janka jest „perfect”, chociaż cały czas obracał się wśród Litwinów. Początkowo – dziesięcioletnia szkoła muzyczna im. Balysa Dvarionasa (klasa saksofonu, nauczyciel A. Bažanovas), potem konserwatorium im. J. Tallat-Kelpšy (klasa saksofonu, wykładowca – G. Afanasjevas). Polski wyniósł z domu, gdzie polskie tradycje są jak najbardziej żywe. Mama, z domu Helena Szalkowska, w „Wili” śpiewała.

Zresztą „unikatowość” Janka jest i w innym zakresie: zaledwie kilku jazzowych saksofonistów ma dyplom magistra Akademii Muzycznej. Przed rokiem, gdy kończył uczelnię, to promocja zawierała tylko jego jednego.

– Wyniki w nauce miałem dobre, nawet przyświecała mi aspirantura, ale mówiono mi: kogoż będziesz uczył? Wszak Litwa kraj mały, środowisko jazzowe jest skromne – rozważa.

Zresztą, jak wynikało z naszej rozmowy, wielu muzyków w naszym kraju traktuje jazz pobieżnie.

Ot, „pobzdrykać”...

Ot, można „pobzdrykać” gdzieś w klubie od czasu do czasu, trochę forsy zarobić i tyle. Zresztą w akademii, jak dotychczas, nikt sobie też tym głowy nie zawracał.

Jedynym oddanym specjalistą w tym zakresie był i pozostaje Petras Vyšniauskas. Co prawda, w tym roku akademickim ma coś ruszyć. Być może nawet osobny wydział jazzowy powstanie. W tym kierunku będą wówczas specjalizowali się także perkusiści, pianiści i in.

Pieniądze od wileńskiego samorządu

Huragan, prewencja i teatr

Samorząd wileński przydzielił 5,8 tys. Lt na zlikwidowanie skutków huraganu, który nawiedził miasto na początku lipca.

4 lipca na skutek żywiołu ucierpiały domy mieszkalne na Żyrmułach. Z dachów dwóch domów została zerwana warstwa ochronna, uszkodzone rynny z ocynkowanej blachy. Większość mieszkańców tych domów jest emerytami i nie ma niezbędnych środków na remonty, podał samorząd



Jan Maksymowicz dzisiaj wystąpi na podwórku muzeum Adama Mickiewicza, pod koniec września weźmie udział w festiwalu „Vilnius Jazz”, zaś w październiku – występ we Frankfurcie. Fot. archiwum

– Vyšniauskas był jedynym w klasie saksofonu, ale jego porad wystarczy na długo. To wspaniały pedagog, muzyk, a przede wszystkim człowiek – wspomina Janek niedawne studia.

Nadal jest wśród studentów, w konserwatorium im. Tallat-Kelpšy, tylko w innej roli, bo wykładowcy.

Zatrzymać się na karierze pedagogicznej? Raczej nie. Przecież działalność koncertowa jest już dość zaawansowana. Na swym koncercie ma wszystkie największe litewskie imprezy jazzowe, zarówno w Wilnie – „Junior Jazz”, festiwal im. A. Piazzolli’ego, „Vilnius Jazz”, jak też w Kownie oraz Birsztanach.

Z wielkim sukcesem kojarzy się Kłajpeda, bowiem przed trzema laty w portowym mieście w konkursie na najlepszego saksofonistę Litwy zdobył „Grand Prix”. Po roku został zwycięzcą kłajpedzkiego konkursu „Jesienna akwarela bluzu”.

W spisie zagranicznych wojaży, obok Francji, Finlandii, Mołdawii i Łotwy, figurują również Czechy. Tam wystąpił z Wileńską Orkiestrą Kameralną, którą kieruje Zbigniew Lewicki. Ta przyjaźń wkrótce wyda kolejny owoc muzyczny.

Kontakty z Lewickim

– Ze Zbyszkim nie mamy na co dzień kontaktów, ale po przerwach dzwaniamy się, gdy coś do głowy przyjdzie – kontynuuje Janek. – Niedawno właśnie zaproponował mi nagrać piosenkę dla dzieci pt. „List do Miłosza”. Znalazły się słowa, muzykę napisał Zbigniew, opracowałem aranżację i powstaje płyta kompaktowa. Wyślemy ją, oczywiście, również do noblisty.

Andrzej Pukszt

Janek uważa, że brakuje jakiejś większej, solidnej polsko-litewskiej imprezy jazzowej.

Najczęściej miejscowi Polacy koncentrują się na imprezach ludowych czy estradowych o bardzo średniej jakości. Jazzowe przedsięwzięcie mogłoby stanowić polską „wstawkę” na „Vilnius Jazz”, który odbywa się podczas Dni Stolicy.

Artysta ma niemałe rozeznanie w polskim środowisku jazzowym. Po zdobyciu stypendium im. Krzysztofa Komedy, brał udział w prestiżowych warsztatach jazzowych w Puławach.

Przyjemnie wspomina spotkanie z Zbigniewem Namysłowskim podczas work-shopu w Niemczech. Z kolei, na „Kaunas Jazz”, który, notabene, ściąga największe gwiazdy zagraniczne, miał zaszczyt koncertować zaraz po Janie Garbarku.

Każda jednak impreza potrzebuje mecenata. Niestety, bez stypendium finansowego nic nie da się zrobić. Ludzie nie są na Litwie aż tak bogaci, by za bilety na koncert płacić wielkie sumy.

Przy tych wszystkich rozważaniach saksofonista nie narzeka. Przed rokiem udało mu się uzyskać stypendium twórcze Ministerstwa Kultury Litwy, może w przyszłości znów szczęście się uśmiechnie. Być może z Polski ktoś przyjdzie z pomocą, z chęcią do Warszawy lub innego miasta na staż by się wybrał.

– A jeśli bęc!... i wór pieniędzy z nieba? To co?

– Wydałbym na staż w Studium Jazzowym na uniwersytecie De Paul w Chicago – bez namysłu odpowiada jazzman.

A realia obok marzeń kursują. De facto zaproszenie już ze Stanów jest. Janek Maksymowicz wysłał na uczelnię swą kasotę, która zyskała jak najlepszą aprobatę.

Chociaż miejsce w studium jest zapewnione na piśmie, nie sposób o tym przekonać Wydział Konsularny Ambasady USA w Wilnie. Wydaje się im podejrzane, że młody mężczyzna z Wilna wyjeżdża na naukę do Chicago.

– Chyba na jakąś pracę pan się udaje! – Amerykanie są podejrzliwi.

Pozostając przy dobrej myśli, na razie muzyk planuje podróż na otwarcie światowych Targów Książki do Frankfurtu.

W roku bieżącym, po raz pierwszy w historii, Litwa jest tam honorowym gościem. Podczas ceremonii, z udziałem szefów państwa, wystąpi „Baltic Art Orkiestra” na czele z mistrzem litewskiego jazzu – Władimirem Tarasowem.

Rzecznicy praw obywatelskich w Wilnie

Dyskusje ombudsmanów

Wczoraj w Wilnie rozpoczęło się dwudniowe spotkanie dyskusyjne urzędów rzecznika praw obywatelskich Polski i Litwy. Ombudsmeni z Wilna i Warszawy poruszyli, między innymi, temat roli, jaką spełniają rzecznicy praw obywatelskich w samorządności oraz pojęcia dobrego administrowania.

Jak podkreślano w odczytach ombudsmanów oraz podczas dyskusji, rola rzecznika praw obywatelskich w sprawach zarządzania lokalnego jest trudna do przecenienia, ponieważ, na przykład, na Litwie z roku na rok zwiększa się ilość spraw trafiających do urzędu kontrolerów sejmowych, a dotyczących problemów w relacji obywatela z władzą lokalną.

We wspólnym seminarium oraz dyskusjach organizowanych przez polski Urząd Rzecznika Praw Obywatelskich i litewski Urząd Kontrolerów Sejmowych wzięli udział przedstawiciele litewskiego parlamentu oraz organizacji pozarządowych na Litwie, w tym społeczności polskiej. Na zaproszenie litewskich kolegów w wileńskich debatach również głos zabierał rzecznik praw obywatelskich prof. Andrzej Zoll. Jest to jego kolejna wizyta w darzonym przez niego dużą sympatią Wilnie.

Kontynuacja oraz zamknięcie seminarium odbędzie się jutro przed południem w Sali Konstytucyjnej Sejmu RL.

S. T.

Dom Polski w Ejszyszkach

ma zaszczyt zaprosić
1 września o godz. 11.00
na Festyn Dziecięcy,
w Ejszyszkach, przy placu Majowym

W programie: gry i zabawy, stoiska,
maski, konkursy, występy zespołów artystycznych

Instytut Polski w Wilnie i Muzeum Adama Mickiewicza

uprzejmie zapraszają na III cykl Koncertów Letnich
na dziedzińcu Muzeum Adama Mickiewicza

(zaulek Bernardyński 11)

29 sierpnia 2002 r.

Kwartet jazzowy Jana Maksymowicza (Litwa)

Początek o godz. 18.00 (wstęp wolny)

Studio EWA (Wrocław) oraz Dom Kultury Polskiej
zapraszają wszystkie studentki do wzięcia udziału w IX edycji
Ogólnopolskich Wyborów Studentki Roku

Od bieżącego roku konkurs przekształca się w imprezę międzynarodową. Jedynym warunkiem uczestnictwa jest ważna legitymacja studencka wyższej uczelni. Wybory Studentki Roku mają na celu promowanie wdzięku i urody w połączeniu z wiedzą i inteligencją. Zapraszamy studentki już na najbliższe eliminacje, które odbędą się we wrześniu. Organizatorzy zapewniają całkowite pokrycie kosztów pobytu kandydatek. Nagrodą główną dla Studentki Roku jest samochód, wszystkie uczestniczki otrzymają upominki.

Regulamin uczestnictwa oraz kwestionariusz, jak również bardziej szczegółową informację na temat Wyborów można otrzymać w Domu Kultury Polskiej przy ul. Naugarduko 76 lub pod nr. tel. 333 663 bądź 8 687 666 74.

Zgłoszenia są przyjmowane tylko do 31 sierpnia.

Nie przegap swej szansy na sukces!!!

aluplast
Kunststoff-Fenster-Systeme

Plastikowe okna
i drzwi

PROponujemy KUpować NA RATY
W CIĄGU 18 MIESIĘCY

Spectus

Žalgirio g. 88-605, Vilnius
tel. 754134, mob.tel. 8 612 38433 (Zam. 165)

Nowy hotel w pobliżu Sejmu

Pięć nowoczesnych komfortowo
urządzonych apartamentów
Sala konferencyjna
Parking strzeżony
Łączność: telefon, faks, internet
Śniadanie
Visa, EC/MC, Globus



Tel./faks 370 2 75 24 95
E-mail: arsviva@post.omnitel.net

HOTEL ARS VIVA

Liubarto 17, Vilnius 2004, Lietuva URL: http://www.omnitel.net/arsviva



Tego lata na plażach portowego miasta obserwuje się nieco niezwykle zjawisko, bowiem w okresie prawie całego sezonu woda w Bałtyku była bardzo przejrzysta, a jej zanieczyszczenie nie przekraczało dopuszczalnych norm. Przepływająca przez miasto rzeka Danë ciągle jeszcze jest zanieczyszczona, obecnie woda jej kwitnie intensywnie, jednakże nie ma to większego wpływu na jakość wody morskiej. We wrześniu samorząd Kłajpedy już trzeci rok z rzędu przystąpi do usuwania wielkich odpadów z dna rzeki. Śmiecie będą uprzątane na odcinku między mostami Biržos i Pilies, w samym centrum miasta. Na ten cel z funduszu ochrony przyrody przydzielono 30 tys. litów. Fot. ELTA

Polscy podróżnicy przeszli Wielką Pustynię Piaszczystą

Walka z dziką przyrodą

Krakowscy podróżnicy Michał Thlon i Piotr Różalski zakończyli pieszą wyprawę przez australijską Wielką Pustynię Piaszczystą. W czasie 21 dniowej wędrówki przemierzali trasę liczącą ponad 500 kilometrów.

"Efektem trzytygodniowej walki z dziką przyrodą australijskiego buszu są setki zdjęć i kilka godzin materiału filmowego z tego dzikiego i nie odkrytego ciągle zakątka świata" – poinformował wczoraj Michał Thlon.

Podróżnicy w czasie wędrówki przez samo serce Wielkiej Pustyni Piaszczystej pozbawieni byli jakiegokolwiek kontaktu ze światem zewnętrznym. Na ich wyposażenie składały się specjalnie skonstruowane wózki do transportu wody i żywności, których waga przekraczała po załadowaniu 140 kg, urządzenia nawigacyjne i wojskowe mapy topograficzne.

Wielka Pustynia Piaszczysta leży w Zachodniej Australii. Ma powierzchnię ok. 360 tys. kilometrów

kwadratowych, w środkowej części jest kamienista. Panuje tam suchy klimat zwrotnikowy. Powrót do kraju uczestników wyprawy przewidziany jest na 5 września.

Australijska Wielka Pustynia Piaszczysta jest trzecią pustynią zdobytą piechotą przez polskich podróżników. W zeszłym roku przeszli oni ponad 600 kilometrów przez chilijską Atacamę, a dwa lata temu dokonali pierwszego 1000 kilometrowego pieszego trawersu mongolskiej Pustyni Gobi. (PAP)

50 l na 1 m kw.

Ulewy na Majorce

Majorkę nawiedziły największe ulewy od 50 lat. Również we wtorek na tę zwykle słoneczną wyspę spadło w niektórych miejscach 50 litrów deszczu na metr kwadratowy.

Meteorolodzy zarejestrowali też ponad 11 tysięcy piorunów, z których większość uderzyła jednak w morze.

W sobotę na lotnisku Son Sant Joan spadło 88 litrów deszczu na metr kwadratowy. Poprzednio taka

ulewa przeszła nad Majorką w 1951 roku. Także w kontynentalnej części Hiszpanii ulewy wciąż powodują lokalne powodzie i podtopienia. W pobliżu Castellon na wybrzeżu śródziemnomorskim znaleziono we wtorek zwłoki siedmioletniego chłopca, który zaginął w sobotę podczas gwałtownej burzy.

Najbardziej ucierpiał we Kraj Basków, gdzie wiele rzek wystąpiło z brzegów. (PAP)

Wielka Brytania

Psy a nowotwory

Brytyjski naukowiec John Church z Uniwersytetu Cambridge stawia na łamach "Timesa" tezę, że psy potrafią węchem wykryć u człowieka nowotwory.

Church twierdzi, że znanych jest mu co najmniej sześć przypadków wykrycia u ludzi guzów na tych częściach ciała, którymi szczególnie zainteresowanie wykazywały ich psy. Produkty przemiany materii w komórkach nowotworowych wydzie-

lają inny zapach niż w komórkach zdrowych – uważa Church.

Brytyjski naukowiec opisuje, jak jeden z psów próbował nawet wygrzeć przebarwienie na nodze swego właściciela, które okazało się rakiem skóry.

Uniwersytet Cambridge zabiega obecnie o środki na sfinansowanie projektu, w ramach którego przed psami postawione zostanie zadanie wykrywania raka prostaty. (PAP)

Szwecja

Nagrody Nobla

Nazwiska tegorocznych laureatów nagród Nobla zostaną ogłoszone w drugim tygodniu października – poinformowała w Sztokholmie Fundacja Alfreda Nobla.

6 października poznamy laureata nagrody w dziedzinie fizjologii i medycyny, 8 października fizyki, zaś 9 października chemii oraz ekonomii.

11 października komitet noblowski parlamentu norweskiego ogłosi nazwisko laureata tegorocznej nagrody pokojowej. Natomiast data ogłoszenia nazwiska laureata w dziedzinie literatury zostanie ustalona później – poinformowała Fundacja.

Ceremonia rozdania nagród odbywa się zawsze w grudniu. (PAP)

Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARANY mają dobry dzień do wszelkich cichych zajęć, a także na próby, treningi i do innych rzeczy, które nie dzieją się całkiem na serio. Pora, Barany, odpocząć po zbyt wyczerpujących wyścigach.

BYKOM zaleca się intensywniejszy niż zwykle kontakt z przyrodą i jej żywiołami: zanurz się Byku, do wody, połóż się na ziemi, wskazane też są spacer, szczególnie po dzikiej okolicy.

BLIŹNIĘTA będą bardziej niż zwykle uwarliwione na piękno, na dzieła sztuki i na poruszające duszę krajobrazy. W życiu zawodowym Bliźniąt mniej nerwów i pośpiechu.

RAKI będą mieć więcej okazji do skupienia i będzie można zająć się drobnymi praktycznymi robotkami, które dadzą Rakom wiele satysfakcji.

LWY będą się urządzać, dekorować będą swoje mieszkania, łazienki i (na wczasach) namioty; a finansowe potrzeby Lwów będą większe niż na co dzień.

PANNY dowiedzą się czegoś miłego o sobie: ktoś je będzie chwalił albo podsłuchają Panny pochlebne plotki na swój temat.

WAGI będą w twórczym nastroju i jeśli na przykład piszą wiersze, malują albo robią zdjęcia, to ich dzisiejsze dzieła będą szczególnie wysokiej klasy.

SKORPIONY ulegać będą swoim biologicznym potrzebom; nawet te Skorpiony, które się odchudzają, nie będą w stanie odmówić sobie kolejnej porcji lodów albo frytek.

STRZELCE spędzą ten dzień w dużym stopniu na łonie przyrody; a nawet jeśli przebywają w mieście, to znajdą sposób, aby się urwać na zieloną trawkę.

KOZIOROŻCE zapomną o tym, że postanowiły oszczędzać i gotowe będą mnóstwo pieniędzy wydać na pamiątki, ozdoby i wszelkie ładne gadzety.

W życiu **WODNIKÓW** będzie to czas zastanawiania się nad koncepcjami i pomysłami, planowania i rozważania. Będą chodzić Wodniki po ulicach i ścieżkach zanurzone w swoim wewnętrznym świecie.

RYBY mają dobry dzień na wieszanie firanek i obrazków, na układanie kwiatów w wazonach i na podkreślanie własnej urody. To taki czas, kiedy Ryby bardziej chcą BYĆ, a nie MIEĆ.

Kino końca tygodnia

Centrum Rekreacyjne w Nowej Wilejce

Pergalés 8

„Harry Potter i kamień mądrości” (USA, film dla dzieci, pełen przygód, magii, fantazji i niebezpieczeństw).

6 września o godz. 17.00, 7, 8 września – o godz. 10.00, 13.00.

„Zemsta” (USA, thriller akcji. Fabuła niebezpieczna, krwawa i nieobliczalna. Wykonawcy – Arnold Schwarzenegger, John Turturro).

6 września o godz. 20.00, 7 września o godz. 16.00, 8 września o godz. 19.00.

„Kokaina” (USA, thriller. Wykonawcy – Penelope Cruz, Johnny Depp).

8 września o godz. 16.00.

Film „Kokaina” – to opowiadanie o życiu jednego człowieka w świecie narkotyków. Podstawą treści jest rzeczywista historia życia, którą reżyser Lawrence Guterman („Flinstonowie”, „Niemożliwa misja”, „Misja – Mars”) opowiedział bardzo emocjonalnie i sugestywnie. Piękne życie stopniowo przekształca się w prawdziwe piekło, jakiego nie mógł nawet wyobrazić taki twardy facet jak George Young...

Film wzbudził wiele gorących dyskusji. Oto kilka wypowiedzi ze strony www.cinema.lt:

„Strasznie dobry film! Jeden z najlepszych! Realny, autentyczny, emocjonujący, bardzo się podobał”. „Kokaina” – to film, na który naprawdę warto nie pożalować pieniędzy, bardzo, bardzo dobry. W życiu najważniejsze jest to, aby dobrze wydać swe pieniądze – idźcie i uczynicie to”. „Czyżby naprawdę tak łatwo zarobić milion? Bardzo się podobał – film realny, montaż miejscami po prostu jest zachwycający, aktorzy profesjonalni, temat również interesujący. Nieco przypomina „znakowanie pociągów”, tylko tam byli narkomani, tutaj zaś ci, którzy ich takimi uczynili”.

Oglądajcie „Kokainę” w centrum rekreacyjnym w Nowej Wilejce 8 września, w niedzielę, o godz. 16.00. Wykonawcy Penelope Cruz i Johnny Depp.

Niemcy

Tajemnicze narodziny

W "mocno podejrzanych" okolicznościach w berlińskim zoo przyszły na świat młode jeżozwierze.

Opiekunowie zwierzków przecierali oczy ze zdumienia, gdy w czerwcu, ponad rok po śmierci jedyne samca w tym zoo, dwie z trzech pozostałych samic urodziły młode. Nasunęło się tylko jedno logiczne wyjaśnienie – "bezdzienna" samica w rzeczywistości jest samcem. Dyrekcja zoo podkreśla, że dymorfizm płciowy u jeżozwierzy jest słabo zaznaczony. Najważniejsze jednak jest to – mówią pracownicy, nie tracąc humoru – by same jeżozwierze wiedziały, co i jak. (PAP)

Pamiętki po Drugiej Wojnie Światowej

Bombowa Kłajpeda

Ostatnio prawie każdego tygodnia w Kłajpedzie znajduje się stare materiały wybuchowe. Niedawno unieszkodliwiono niemalże największy w ostatnim dziesięcioleciu arsenał wybuchowy, który się zachował z czasów Drugiej Wojny Światowej.

Budowlani wykonujący prace ziemne na szosie Wileńskiej wykopali dwie bomby lotnicze „ZD”, trzy pociski artyleryjskie o średnicy 152 i po jednym o średnicy 76 i 75 milimetrów. Niebezpieczne znalezisko na miejscu unieszkodliwili saperzy z batalionu ułanów Wielkiego Księcia Litewskiego Butigeidisa.

To nie było pojedyncze znalezisko w tym miejscu miasta portowego. Według funkcjonariuszy policji,

pamiętki z czasów wojny znajduje się tutaj prawie co drugi dzień.

W minionym tygodniu w jednym z podwórek Kłajpedy podczas kopania jamy odkryto rekordową ilość pocisków artyleryjskich: 411 pocisków o średnicy 20 milimetrów i 2 o średnicy 88 mm. Podejrzewa się, że w miejscu dzisiejszej budowy niegdyś się mieściły niemieckie magazyny z bronią. Jak na razie to największy arsenał odkryty w ostatnim dziesięcioleciu.

Według danych Departamentu Bezpieczeństwa Cywilnego Powiatu Kłajpedzkiego, od początku roku w mieście portowym znaleziono 451 ładunków wybuchowych. Na szczęście ludzie, którzy na nie trafili, nie ucierpieli.

Będzie szukała sprawiedliwości w Strasburgu

Desperacki krok

52-letnia mieszkanka Kłajpedy Angelė Kupšienė, która w wyniku wypadku samochodowego została inwalidką I grupy, po 6 latach procesowania się z dawnym miejscem pracy w sprawie odszkodowania, zwróciła się do Europejskiego Sądu Praw Człowieka.

Jak pisze dziennik „Lietuvos rytas”, na taki krok kobieta zdecydowała się po tym, gdy jej mężowi, zastępcy głównego prokuratora Kłajpedzkiej Prokuratury Dzielnicowej Ferdinandasowi Kupšysowi zabroniono reprezentowania interesów żony w rozpatrywanej sprawie cywilnej.

Kupšys jest pierwszym litewskim funkcjonariuszem wymiaru sprawiedliwości, który próbuje obronić prawa swoje i członków rodziny w Strasburgu.

Kupšienė skarży się, że sądy różnych instancji, nie zapewniając jawnego i prawidłowego rozpatrywania sprawy, naruszyły jej gwarancje konstytucyjne, mianowicie równość wobec ustaw, prawo do bezstronnej obrony i obiektywnych postanowień.

Sąd w Strasburgu zarejestrował skargę Kupšienė.

St. ekonomistka spółki „Javine” Kupšienė pod koła samochodu na regulowanym przejściu dla pieszych trafiła 6 listopada 1996 r.

Sąd w Kłajpedzie zobowiązał do zapłacenia odszkodowania dla kobiety nie tylko sprawcę wypadku, ale też „Javine”, ponieważ poszkodowana została pokaleczona, gdy szła z pracy w strefie ochron-

nej przedsiębiorstwa.

Po zaskarżeniu przez pracodawców tego wyroku w Sądzie Najwyższym sprawa została tak zamiatwana, że trudno zrozumieć, kto powinien wypłacić odszkodowanie.

Początkowo zezwalając Kupšysowi na reprezentowanie żony sąd dzielnicowy następnie odsunął go od sprawy, opierając się na ustawie, że prokuratorzy nie mogą reprezentować w sądach z wyjątkiem przypadków, gdy uczestniczą w sprawach jako pełnomocnicy prokuratury lub ustawowi przedstawiciele.

Jednakże Sąd Najwyższy przyznał, że żadne ustawy nie zabraniają pracownikom praworządności reprezentowania w sądach członków swych rodzin.

Na tę wiadomość Kupšienė poprosiła Sąd Najwyższy o wznowienie sprawy i skarżyła się, że po wyproszeniu jej męża z sądu, nikt nie bronił jej praw, prócz tego, nie miała możliwości zaskarżenia wyroku.

Od 20 czerwca 1995 r., gdy na Litwie uprawomocniła się Europejska Konwencja Praw Człowieka, prawie 30 podań przeciwko Litwie uznano za nie podlegające rozpatrzeniu co do meritum.

Jeszcze w sprawie tyluż skarg kancelaria Europejskiego Sądu Praw Człowieka koresponduje z petentami na Litwie, aby po zebraniu niezbędnych dokumentów zarejestrować je.

(BNS)

Turyści niemieccy zatruli się żywnością

Skutek bezmyślności

Państwowa Służba Żywności i Weterynarii (PSŻW) zawiadomiła, że po powtórnie dokonanych badaniach laboratoryjnym w restauracji kłajpedzkiego hotelu „Kłajpēda” zezwolono na wznowienie wstrzymanej produkcji potraw.

Incydent zaistniał, gdy wielu członków grupy turystów niemieckich, mieszkających i odżywiających się w restauracji tego hotelu poczuło symptomy zatrucia pokarmowego.

Symptomy choroby ostatecznie wystąpiły, gdy turyści udali się do Rygi. Zachorowało 18 osób, spośród których 6 umieszczono w szpitalu. Informację otrzymano od Łotewskiej Służby Nadzoru Zdrowia.

Po skontrolowaniu restauracji

ustalono, że bar-restauracja nie ma zezwolenia na wytwarzanie wyrobów cukierniczych, potwierdzenia jako przedsiębiorstwa gospodarującego żywnością.

Naruszane są warunki temperatury przechowania artykułów, ustalono naruszenia sanitarno-higieniczne. Jednakże w resztkach żywności nie wykryto zarażenia salmonellą, tylko na niektórych narzędziach produkcyjnych wykryto bakterie.

W restauracji przeprowadzono dezynfekcję pomieszczeń kuchennych, odnowiono urządzenia chłodnicze.

Według wiadomości, grupa turystów niemieckich odjechała już z Łotwy do kraju.

(ELTA)

Eksplzja w Kownie

Bandyckie porachunki?



Ładunek wybuchowy był zamocowany na podwoziu samochodu

Fot. ELTA

W środową noc w Kownie w podwórku domu wielomieszkaniowego wysadzono w powietrze samochód marki BMW.

W czasie incydentu ludzie nie ucierpieli. Jak donoszą funkcjonariusze Komisariatu Głównego Policji w Kownie, samochód „BMW 520”, rocznik 1989, zaparkowany w podwórku przy alei V. Krėvėš, eksplodował o godzinie 1.42.

Podczas wybuchu uszkodzone zostało stojące obok auto, wysypały się szyby w bloku. Według wstępnych danych, ładunek wybuchowy był zamocowany na podwoziu samochodu, akurat pod siedzeniem kierowcy. Wysadzony samochód należał do 39-letniego kownianina Antanasa Griciusa, który postawił go koło swego bloku. Gricius jest karany, jest to postać dobrze znana policji.

Sąd odrzucił apelację Rumšienė

Adwokaci nie spoczną

Jak zapowiadaliśmy we wczorajszym numerze, zapadła decyzja w sprawie Edyty Rumšienė, przed miesiącem uwięzionej we Francji za nielegalny przewóz środków medycznych, leków anabolicznych oraz medykamentów hormonalnych pobudzających wzrost.

Francuski Sąd Apelacyjny w Chambery odrzucił prośbę uwolnienia żony litewskiego kolarza Raimundasa Rumšasa, skierowaną przez adwokatów rodziny. Reagując na taki wniosek sądu dyplomacji litewscy oświadczyli, że nadal uporczywie będą się starali o przychylność wobec obywatelki Litwy.

— Będziemy dążyli do uwolnienia Edyty z taką samą stanowczo-

ścią, z jaką sędziowie tego kraju będą odrzucali apelacje — powiedział Petras Zapolskas, szef biura informacji i kultury w MSZ Litwy.

Swoją decyzję francuscy sędziowie motywowali tym, że nie wszystkie osoby związane ze sprawą są przesłuchane. Prawdopodobnie sędziowie mieli na myśli Raimundasa Rumšasa, który przez cały okres uwięzienia żony razem z trojgiem dzieci przebywa we Włoszech.

Poza tym sędziom brakuje gwarancji, że Edyta Rumšienė nie opuści Francji.

Nową apelację adwokaci wniosą jutro, kiedy zatrzymana zostanie ponownie przesłuchana w sądzie.

Nielegalni migranci na pograniczu polsko-litewskim

Litwa tranzytowa

Wczoraj rano na pograniczu polsko-litewskim zatrzymano 17-osobową grupę nielegalnych migrantów z Azji.

Litewska straż graniczna na granicy z Polską zatrzymała 9 mieszkańców Indii i Pakistanu, zaś funkcjonariusze Polski na terenie swego państwa zatrzymali 8 obywateli Afganistanu.

Dotychczas nie wiadomo, jak przedostali się oni na teren Litwy: czy bezprawnie przekroczyli granicę z Polską, czy odwrotnie — przybywszy również nielegalnie do Litwy z innego państwa zamierzali

udać się do Polski. Grupie rezerwowej służby granicznej udało się już ustalić pewne szczegóły sprawy. W rejonie mariampolskim na terenie strażnicy w Trumpaliai został uszkodzony ochronny system alarmowy. Zatrzymanie tej grupy nielegalnych migrantów nie jest jedyne w tym roku. Fala nielegalnego przekraczania granicy nasila się. Funkcjonariusze uważają, że przemykanie „nielegalniaków” przez granicę jest dla Litwy bardzo aktualnym problemem. Jest coraz więcej prób ustalania szlaków nielegalnej migracji poprzez nasz kraj.

Nietypowe przestępstwo w Kłajpedzie

„Spółka” rodzinna

Policja Kłajpedy prowadzi śledztwo w sprawie nietypowego przestępstwa. Podejrzewa się, że matka i córka po wcześniejszej znowie zamierzały obrabować sklep.

44-letnią Stefaniją Aleksonienė, mieszkankę wsi Sugintai w rejonie szyluckim, ochroniarze zatrzymali we wtorek po południu w sklepie „Iki Žardė” przy alei Taikos. Po sprawdzeniu koszyka rozliczającej się za zakupy kobiety stwierdzono,

że ogólna wartość zakupów wynosiła ponad 500 Lt. Jednakże wartość zakupów na paragonie wynosiła jedynie 26 Lt. Po przesłuchaniu obsługującej Aleksonienė ekspedientki, Inesy Birbalienė, wyjaśniło się, że klientka jest jej matką.

Pracownicy sklepu przypuszczają, że kobiety zawczasu się umówiły ukraść towar. Sprawę bada policja, zaś matkę i córkę po przesłuchaniu zwolniono do domu.

Kryminały

Tragiczny skutek płonących torfowisk

W rejonie solecznickim we wsi Dziewieniszki podczas pełnienia służby raptownie zmarł strażak. Przyczyna śmierci 50-letniego Mariana Undry na razie nie jest znana. Strażak przez cały wtorek gasił pożar na torfowiskach. Z ogniem walczył od godziny 10 do 18 wieczorem.

Wszedłszy do pokoju wypoczynkowego w budynku straży pożarnej w Dziewieniszkach, mężczyzna poczuł się źle i upadł na podłogę.

Zenon Kozłowski, zastępca naczelnika służby przeciwpożarowej w Solecznikach powiedział, że natychmiast przywieziona felczarka już nic nie mogła poradzić. Stwierdziła zgon. Przyczynę nagłej śmierci zbadają eksperci. Obecnie w rejonie solecznickim płonie 6 torfowisk.

Śmierć podopiecznego pensjonatu

We wtorek wieczorem po zagaszeniu pożaru w lesie w Prudziszkach w rejonie wileńskim, funkcjonariusze straży pożarnej znaleźli zwłoki mężczyzny.

Później ustalono, że są to zwłoki podopiecznego pensjonatu w Prudziszkach, 40-letniego Igora J. Z ran ciętych na rękach denata wstępnie wywnioskowano, że mężczyzna popełnił samobójstwo. Ale bezpośrednia przyczyna zgonu zostanie ustalona dopiero po dokonaniu sądowej ekspertyzy medycznej.

Lokatorami pensjonatu w Prudziszkach są ludzie z chorobami psychicznymi. W placówce nie ma srogiego reżimu, podopieczni mają prawo spacerować po terenie pensjonatu i po okolicach. Okoliczności śmierci Igora J. bada prokuratura rejonu wileńskiego.

80 t siana poszło z dymem

Z powodu nieostrożnego zachowania się z ogniem dziesięcioletniego chłopca poszło z dymem 80 ton siana.

We wtorek po południu w rejonie radwilińskim we wsi Pavartyčiai w stodole należącej do spółki „Šeduvos avininkystė” wybuchł pożar, w czasie którego spłonęły wszystkie zapasy siana i 15 t słomy. Straty szacuje się.

Koszykarza pozbawiono auta

W Kłajpedzie wprowadzono samochód należący do środkowego napastnika kowieńskiej drużyny koszykarskiej „Žalgiris” Dariusa Šilinskasa.

Audi 100 skradziono, gdy koszykarz był na wieczornym treningu.

Na podstawie inf. wł., doniesień ELTA, BNS stronę przygotowała Irena Mikulewicz

Porównanie poprzedniej i zgłoszonej obecnie w Sejmie nowej Ustawy o Oświacie

Nauka mniejszości narodowych

W końcu wiosennej sesji w Sejmie RL został zarejestrowany za twierdzonej przez rząd projekt nowej Ustawy o Oświacie. Ten projekt został przedstawiony już w pierwszym czytaniu na posiedzeniu plenarnym. We wrześniu odbędzie się jego omówienie i przyjęcie.

Sądząc, że pedagogzy już wracają z urlopów, proponuję pilnie rozważyć zgłoszony projekt i zareagować. Przed kilkoma laty, gdy przyjmowano działającą obecnie wersję Ustawy o Oświacie, udało się zredagować ją całkiem niezle. Niestety, przedłożony obecnie projekt różni się w kwestiach oświaty mniejszości narodowych od obowiązującej obecnie Ustawy jak noc od dnia. Dla porównania przytaczam odpowiednie artykuły starej (obecnej) ustawy i nowego projektu.

Ustawa o Oświacie Republiki Litewskiej (z roku 1998)

Artykuł 12. Język wykładowy

1. W szkołach Republiki Litewskiej językiem wykładowym jest język litewski (z wyjątkiem szkół mniejszości narodowych oraz międzynarodowego bakalaureatu).

2. W miejscowościach zamieszkałych przez mniejszość narodową lub gdzie jest dużo jej człon-

ków, stwarza się warunki, by mieć państwowe, samorządowe lub niepaństwowe instytucje przedszkolne, ogólnokształcące szkoły i lekcje w języku ojczystym, jeżeli te osoby o to proszą i jeżeli ta prośba odpowiada realnym potrzebom. Rodzice (lub opiekunowie dziecka) wybierają dla dzieci instytucję przedszkolną lub szkołę ogólnokształcącą z odpowiednim językiem wykładowym.

3. Dla nielicznych grup narodowościowych w celu nauczania się i doskonalenia języka ojczystego w państwowych i samorządowych szkołach ogólnokształcących mogą być otwierane klasy lub fakultatywy, jak również szkółki niedzielne.

4. W instytucjach oświatowych z nielitewskim językiem wykładowym język litewski i literatura są wykładane po litewsku. Na życzenie rodziców lub uczniów tworzy się warunki do nauczania również innych przedmiotów w języku litewskim.

5. Wszystkie szkoły ogólnokształcące muszą zapewnić znajomość państwowego języka litewskiego według norm ustalonych przez Ministerstwo Oświaty i Nauki.

6. Na całym obszarze Republiki Litewskiej tworzy się warunki do nauczania w języku litewskim.

Ustawa Republiki Litewskiej o Oświacie (2002 rok, projekt)

Artykuł 29. Prawo do nauczania w litewskim i innym języku ojczystym

1. Każdemu obywatelowi Republiki Litewskiej oraz dla obywatela, posiadającego prawo stałego lub czasowego pobytu w Republice Litewskiej, gwarantuje się nauczanie w języku litewskim i języka litewskiego.

2. W szkole ogólnokształcącej oraz szkole nauczania nieformalnego, gdzie w zatwierdzonym przez założyciela statucie uprawomocnione zostało nauczanie w języku mniejszości oraz pielęgnowanie kultury mniejszości narodowej, proces kształcenia odbywa się lub niektórych przedmiotów naucza się w języku mniejszości narodowej.

3. Państwowa, samorządowa instytucja kształcenia przedszkolnego i szkoła ogólnokształcąca stwarza warunki dla uczniów należących do mniejszości narodowych do uczenia się dodatkowo języka ojczystego, jeżeli jest realna potrzeba, jest specjalista tego języka i proces kształcenia odbywa się w innym języku nauczania.

4. Osoba należąca do mniejszości narodowej może uczyć się języka ojczystego w szkole, realizującej

program oświaty nieformalnej lub w innym punkcie nauczania.

5. Dla dzieci osób posiadających prawo stałego lub czasowego pobytu w Republice Litewskiej zapewnia się warunki do uczenia się języka litewskiego, w języku litewskim i według możliwości uczyć się ich języka ojczystego.

Jak widzimy, przedstawiony rządowy projekt nowej ustawy mocno zawęża możliwości pobierania nauki w języku ojczystym. Punkty 1, 3 i 5 mówią o szerokich możliwościach (i gwarancji) nauczania osób mniejszości narodowych w... języku litewskim. Punkt 4 mówi o tym, że uczeń ma prawo uczenia się swego języka... poza szkołą. Jest to całkowicie absurdalny punkt i nie może się znajdować w Ustawie.

To, że uczeń może uczyć się swego języka u babci w domu czy u sąsiada, nie podlega reglamentacji w dokumencie prawnym. To tak, jakby w Ustawie o Mniejszościach zapisać, że „mniejszości narodowe mogą rozmawiać w swoim języku w domu i na bazarze”. Jedyny 2 punkt tego artykułu, mówiący o oświacie w języku mniejszości narodowej, sprowadza te możliwości do minimum. Nauczanie inaczej niż po litewsku możliwe jest tylko w tych szkołach, gdzie jest to zatwierdzone w statucie przez założyciela. Ale i tam zamiast nauczania w języku oj-

czystym może być tylko „nauczanie niektórych przedmiotów” (na przykład, tylko języka ojczystego). Punkt ten zakłada też, że bez zmiany statutu szkoły w żadnej szkole nie może zaistnieć, na przykład, nowo powstała klasa polska. Na ogół, sformułowania tej ustawy zakładają, że mniejszościom narodowym (nawet w zwartych skupiskach, nawet historycznie od wieków tu zamieszkałych) tylko w wyjątkowych wypadkach może być wielokodusznie pozwolone uczyć się w swoim ojczystym języku. Zamiast tego, aby zgodnie z konwencjami europejskimi i własnym ustawodawstwem niedwuznacznie zapisać, że mniejszości narodowe posiadają niezłomne prawo do pobierania nauki w swoim ojczystym języku. Żeby było śmieszniej, Zgromadzenie Parlamentarne już dwukrotnie w swoich uchwałach podkreślało, że sytuacja mniejszości narodowych nie może się pogarszać, a jedynie może się polepszać. W uchwale z 1998 r. jest zapis: „Zgromadzenie podkreśla szczególne znaczenie prawa mniejszości narodowych do pobierania nauki w językach ojczystych i uznaje jakiegokolwiek próby ograniczenia tego prawa za sprzeczne z postanowieniami Traktatu”.

Społeczność polska powinna natychmiast zareagować na zgłoszony projekt. **Jan Mincewicz**
poseł na Sejm RL

W mieście wędrowców i koczowników

Obóz historyczny

Od kilku lat Krakowski Oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” gościnnie wita młodzież polonijną z całego świata na Obozie historyczno-krajoznawczym i w Szkole Letniej dla Młodzieży.

Tuż po przyjeździe i zakwaterowaniu otrzymaliśmy rozkład zajęć z języka polskiego i historii oraz program kulturalny.

Już w pierwszym dniu pisaliśmy test z języka polskiego, na podstawie czego zostaliśmy podzieleni na dwie grupy: bardziej i mniej zaawansowanych. Tematem dyskusji grupy zaawansowanej były zagadnienia z gramatyki języka polskiego oraz emigracja. Pisaliśmy wypracowanie na temat „Czy można być dwujęzycznym, dwukulturowym i dwunarodowym, czy też nie jest to możliwe?”. Oto jeden z fragmentów takiego wypracowania: „... Sądzę, że można być dwujęzycznym, dwukulturowym, ale nigdy dwunarodowym. Zgadza się z dwujęzycznością i koniecznością dogłębniejszego poznania języka państwowego, by móc nim operować na równi z językiem ojczystym, lecz nigdy – z dwunarodowością, gdyż taki człowiek po prostu nie posiada świadomości narodowej.

Poza ogromną miłością do miejsc dzieciństwa i młodości, do kraju, w którym im przyszło żyć, świadomość dumy narodowej, bycia Polakiem jest ponad wszystko...”

Nasze wypracowania okazały się wspaniałym materiałem do dalszych dyskusji wśród młodzieży polonijnej świata. Na kolejnych zajęciach, które prowadzili profesorowie Uniwersytetu Jagiellońskiego – Krzysztof Czyżewski na temat „Dziedzictwo kulturowe” oraz Jerzy Roniker na temat „Polska współczesna” – otrzymaliśmy kolejną dawkę wiadomości, które, bez wątpienia, wykorzystamy na

zajęciach w szkole. W sposób arcydziełowy dzieje Krakowa zaprezentował pan Witold Turga.

Program kulturalny zawierał zwiedzanie Krakowa, kopalni soli w Wieliczce, wypad do kina, pobyt w Aqua Parku oraz otwarcie wystawy fotografii Marii Urbasiówny-Holubkowej ze Słowacji.

Niesamowitym przeżyciem było również powitanie Ojca Świętego oraz możliwość uczestniczenia we Mszy świętej na Krakowskich Błoniach, celebrowanej przez Jana Pawła II.

Już na kilka dni przed przyjazdem Papieża Kraków zamienił się w miasto wędrowców i koczowników. Tysiące ludzi z różnych zakątków Polski i świata przyjechało na to historyczne spotkanie z Ojcem Świętym. Ogromne wzruszenie i przeżycia z tego spotkania i udziału we Mszy świętej na długie lata pozostaną w naszej pamięci.

W imieniu uczestników Szkoły Letniej dla Młodzieży i Obozu historyczno-krajoznawczego – uczniów ze szkół polskich na Litwie – bardzo serdecznie dziękujemy Krakowskiemu Stowarzyszeniu „Wspólnota Polska”, pani Dyrektorki Krystynie Gąsowskiej, kierownikowi kursu panu Piotrowi Zborowskiemu i Pani Urszuli Hanz za wspaniałą, treściwą program zajęć i możliwość spotkania z Ojcem Świętym. Nasze podziękowania kierujemy również do pani Teresy Chruszcz, która starała się umilić nasz pobyt w Krakowie poprzez wspólne zajęcia rekreacyjno-sportowe. Państwa otwarte serca, dobroć i przyjaźń na zawsze pozostaną w naszej wdzięcznej pamięci.

Kasia Dzierżyńska
uczennica klasy 4B
Gimnazjum im. A. Mickiewicza
w Wilnie

Krakowskie wspomnienia

Kształcący relaks



To niemal cały nasz kurs

Fot. archiwum

Po raz pierwszy miałam okazję wziąć udział w kursie dla dorosłych poświęconym językowi, historii i Polsce współczesnej w Krakowie.

Organizatorami tego kursu byli Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” z Krakowa oraz Macierz Szkolna z Wilna.

Spotkali się tu nauczyciele i studenci z 6 krajów (ponad 70 osób): Rosji, Łotwy, Mołdawii, Białorusi, Ukrainy i Litwy (12 osób).

Kurs łączył w sobie 2 programy: kształcący i kulturalny. Przy czym był tak przemyślany, że wszystkich w pełni zadowalał. Osobiście uważam, że program kształcący był dobrą swoistą powtórką z poezji i literatury okresu Młodej Polski (prowadząca dr Czabonowska-Wróbel), poezji współczesnej po 1945 r. (dr Hobot), mitologii narodowej (prof. Robotocki).

Dowiedziałam się również sporo rzeczy nowych. Jeśli chodzi o dzieje Krakowa, należy wspomnieć zajęcia z cyklu „Obrzędy Krakowskie”, „Kraków duchową stolicą narodu”, „Królowie ducha w Krakowie” (mgr Surdza). Najważniejsze jednak stały się osobiście dla mnie, jako reżysera Polskiego Studia Teatralnego w Wilnie, wykłady prowadzone przez dr Fazana, poświęcone teatrowi najnowszemu, teatrowi S. Wyspiańskiego i Witkacego.

Jako że pogoda nam dopisywała, mieliśmy sporo udanych wycieczek, m. in. wyjazd na splay Dunajcem, do Kopalni Soli w Wieliczce oraz po Krakowie (muzeach, kościołach, ulicach miasta), który jak należy zauważyć po 10 latach mego ostatniego w nim pobytu stał się jeszcze bardziej piękny, królewski

i... polski, gdzie się czułam tak dobrze jak w domu, jak w swoim Wilnie.

Zwiedziliśmy także teatry, obejrzelśmy kilka spektakli, jako widzowie uczestniczyliśmy w ulicznych przedstawieniach teatralnych organizowanych w dniach 4-7 lipca w ramach odbywającego się w tym czasie w Krakowie Międzynarodowego Festiwalu Teatrów Ulicznych.

Po zakończeniu kursu wszyscy uczestnicy otrzymali certyfikaty ukończenia kursu oraz prezenty w postaci książek.

Serdeczne słowa podziękowania wszystkim sponsorom i organizatorom kursu za możliwość doświadczenia się i poszerzenia wiedzy kulturalnej.

Lila Kiejzik
nauczycielka Wileńskiej Szkoły
Podstawowej w Ludwinowie

Dzieci z wileńskiej Lipówki w warszawskim Marysinie

Dar serca dla zespołu „Ziarenko”



Zwiedzanie Warszawy razem z siostrą zakonną

Kiedy w 1990 r. próg szkoły przekroczyła pierwsza po wojnie polska klasa, wątpliwe i wiara zagościły w sercach rodziców, nauczycieli. Obawiali się oni, czy nie ryzykują, bo czy może odrodzić się to, co było tak brutalnie zniszczone. Jednak małe ziarenka wiary dały swoje dobre plony w postaci rosnącej szkoły polskiej.

Równocześnie ze szkołą powstał zespół artystyczny o symbolicznej nazwie „Ziarenko”, w którym pracują doświadczony choreograf Marzena Suchocka oraz kierownik muzyczny Natalia Piepanowa.

Na koncie tego zespołu są udane występy na festiwalach kultury polskiej w Wilnie, na różnych uroczystościach w szkole oraz wyjazdy do Krakowa, Gdańska, Warszawy.

U sióstr Felicjanek

Najbardziej trwała przyjaźń pozostała z Gimnazjum Sióstr Felicjanek nr 28 im. bł. M. Angeli Truszkowskiej. Szkołę tę prowadzi Zgromadzenie Sióstr Felicjanek Prowincji Matki Bożej Królowej Polski. Jest to jedna z najlepszych szkół Warszawy. Proces wychowania jest oparty na wartościach ewangelicznych.

Gimnazjum posiada dobrze wyposażone sale lekcyjne i pracownie przedmiotowe oraz zaplecze sporto-

we. Funkcjonują tu też świetlica, stolówka i sklepik szkolny.

We wszechstronnym rozwoju wspomaga szeroka oferta zajęć pozalekcyjnych o charakterze sportowym, artystycznym, a także naukowym.

Starannie dobierani nauczyciele, w większości siostry zakonne, troszczą się o jakość procesu dydaktycznego i wychowawczego.

Gmach oraz cały teren szkoły jest bardzo duży i czystutki. Rozmieszczony w pięknej, zielonej dzielnicy Warszawy – Marysinie.

Podróże po całej Polsce

W czasie letnich wakacji działają dobrze zorganizowane kolonie dla dzieci z Warszawy, na które każdego lata zapraszani są uczniowie ze Szkoły Podstawowej na Lipówce w Wilnie.

Okazją tą jest bardzo korzystna dla uczniów z Lipówki, ponieważ daje możliwość kształcenia jęz. polskiego, poznania Polski, dobrego wypoczynku z zabawami sportowymi, konkursami, wycieczkami, zwiedzaniem Warszawy, Krakowa, Częstochowy i innych ciekawych miejscowości pod Warszawą. Uczniowie mają dobre warunki mieszkaniowe, bardzo dobre wyżywienie, dużo słodyczy i prezentów.

Te ogromne wydatki są naprawdę darem serca kierownictwa szkoły oraz sióstr Felicjanek prowadzących kolonie.

Nasi uczniowie, w większości członkowie zespołu „Ziarenko”, oraz ci, którzy swoimi dobrymi wynikami w nauce zasłużyli na ten odpoczynek dają koncerty, ciesząc się dużym powodzeniem wśród uczestników kolonii oraz całego grona sióstr ze szkoły i całego klasztoru.

Tęgo lata 20-osobowa grupa uczniów ze szkoły na Lipówce odpoczywała u sióstr Felicjanek.

Oprócz ciekawie i pożytecznie spędzonego czasu musieliśmy dużo pracować.



Dotkną ręką historycznego dworu



Zabawa na luzie

Każdy dzień rozpoczynał się apelem, w postaci rozważań nad słowami Ewangelii, śpiewu oraz modlitwy.

Po bardzo smacznym i sutym śniadaniu, dzień wypełniony był konkursami, zawodami, wyjazdami na basen, na wycieczki. Po obiedzie można było skorzystać z biblioteki, kortu tenisowego, boiska sportowego, obejrzyć ekranizacje dzieł literatury polskiej.

W czasie swego pobytu mieliśmy kilkanaście koncertów, repertuar których stanowiły utwory Stanisława Moniuszki, polskie pieśni patriotyczne, ludowe, tańce, wiersze, były także akcenty litewskiego folkloru.

Pod kierownictwem nauczycielki Marii Szymańskiej, która była razem z nami, przygotowano bardzo pomysłową inscenizację bajki „O rybaku i złotej rybce” z elementami ekologicznymi, która zajęła I miejsce w konkursie.

Zachowaliśmy się na poziomie

Wśród odpoczywających panował wakacyjny luz, jednak zachowanie się naszych uczniów było na poziomie.

Cieszy mnie również fakt, że obóz ten miał charakter religijny. Mam nadzieję, że po przyjeździe do

domu uczniowie zmienią swój kontakt z Bogiem.

Chcę wyrazić swoją wdzięczność za wspaniałe przeżycie, jakie spotkały dzieci na tych koloniach.

Pragnę podziękować kierownictwu szkoły, naszym bezpośrednim opiekunom, siostrze Honoracie, siostrze Wirginii oraz wszystkim, którzy opiekowali się nami.

Wracając do naszych kontaktów z gimnazjum sióstr Felicjanek chcę zaznaczyć, że Szkoła Podstawowa na Lipówce w Wilnie niejednokrotnie gościła u siebie grono pedagogiczne, uczniów z Warszawy.

Ostatnia wizyta odbyła się 3 maja tego roku. Gościliśmy 12 sióstr w rodzinach naszych uczniów.

Przyjmowali naszych gości z Warszawy rodziny Klonowskich, Stankiewiczów, Tupków, Muchłów.

Z okazji zbliżającego się początku roku szkolnego pragnę złożyć wszystkim kolegom-pedagogom oraz uczniom serdeczne życzenia. Zaprosić tych, którzy chcą uczyć się w dobrej rodzinnej atmosferze u dobrze przygotowanych i życzliwych nauczycieli w czystej zielonej szkole na Lipówce. Naprawdę będziecie mieli tu dobrze. Przyjmujemy uczniów od 1 do 10 klasy.

Stefania Kuźmo,
kierowniczka zespołu „Ziarenko”
Fot. archiwum

Na naukę nigdy za późno

Dorośli też się uczą

Rozpoczyna się kolejny rok szkolny. W Centrum Nauczania Dorosłych również zawrze nauka i praca. Większość słysząc tę nazwę zadaje zapewne sobie pytanie o charakterze placówki i o jej siedzibie.

Otóż Centrum mieści się w przepięknej, otoczonej zielenią dzielnicy Zwierzyniec, przy ulicy Wikinto. Uczęszczają tutaj osoby powyżej 18 lat. I to jest jedyny warunek, by zostać przyjętym do Centrum Nauczania Dorosłych. Centrum stwarza możliwość nauki wszystkim, którzy z różnych powodów nie mogli skończyć szkoły średniej, złożyć matury i otrzymać świadectwa dojrzałości, jak też ukończyć szkoły podstawowej, czyli 10 klas. „Na naukę nigdy za późno” – to hasło naszego Centrum. Potwierdzeniem tego są rezultaty egzaminów i liczba maturzystów opuszczających mury budynku z zamiarem podjęcia dalszej nauki.

Co roku są kompletowane klasy 10-12, nauczanie jest prowadzone w trzech językach: litewskim, polskim, rosyjskim. Wprowadzone jest profilowanie. Są klasy modułowe, w których można się uczyć języków – litewskiego, angielskiego, niemieckiego oraz informatyki. Praktykuje się też samodzielną naukę. W tym roku szkolnym skompletowano również klasę słuchaczy, którzy już mają świadectwo dojrzałości, ale chcą pogłębić wiedzę lub polepszyć stopień z jednego lub kilku przedmiotów.

W Centrum stosuje się także nauczanie nieformalne. Od kilku lat działa i cieszy się popularnością klub sztuki integrowanej. Nie zapominamy również o tradycyjnych świątach. Nauczyciele i słuchacze Centrum przygotowują prace projektowe z różnych przedmiotów. Nauczycielki języka rosyjskiego przygotowały wspaniałe przedstawienia poezji M. Cwietajewej i S. Je-

sienina. Polonistki zaś kurowały przygotowania i przebieg zabawy andrzejkowej i walentynkowej. Z inicjatywy anglistów zorganizowano wieczór poezji Szekspira, którą mogliśmy podziwiać w językach angielskim, litewskim, polskim i rosyjskim.

W Centrum Nauczania Dorosłych na czele z panią dyrektorką Natalią Kimso pracuje wspaniała kolektywa. Specyfika pracy z dorosłymi potrzebuje odpowiedniego przygotowania. Nauczyciele uczęszczają na różne seminaria i kursy, organizują spotkania i konferencje, ciągle się dokształcają, umieją współpracować, są tolerancyjni i wyrozumiali, a taka atmosfera w kolektywie niewątpliwie sprzyja słuchaczom w nauce. Już niedługo rozpocznie się nowy rok szkolny. Wierzymy, że będzie spokojny, owocny i pogodny.

Katarzyna Oleszkiewicz,
polonistka

POLSKIE NIEDZIELNE STUDIUM „KOGUCIK”

Szanowni Rodzice!

8 września o godz. 10.00 rozpoczynają się zajęcia w studium, które odbywają się w Szkole Średniej im. Wł. Syrokomli, przy ul. Linkmen 8.

Zapraszamy dzieci w wieku 4, 5 oraz 6 lat.

Dzieci proszę zapisywać telefonicznie pod numerem: 34 69 95.

Uwaga: Bardzo ważna jest obecność na pierwszym zajęciu.

Grażyna Demšienė, kierowniczka studium

Na otwarciu sezonu – gwiazdy światowej sławy

Początek sezonu w Domu Nauczyciela zawsze zbiega się z nowym rokiem szkolnym, więc nieprzypadkowo pierwsza impreza, czyli koncert zatytułowany „Z okazji 1 września” odbywa się w przededniu święta, które przychodzi prawie do każdego domu. Na koncercie w dniu 31 sierpnia o godz. 18 będzie grała orkiestra Litewskiego Narodowego Radia i Telewizji (dyrygenci J. Cechanovičius i T. Leiburas), śpiewać będą gwiazdy o światowym rozgłosie Judita Leitaitė i Virgilijus Noreika. Zostaną wykonane popularne, znane i ulubione powszechnie melodie, pieśni.

Polska

"Kierunek litewski"

Ośmioro obywateli Afganistanu, którzy nielegalnie przekroczyli granicę litewsko-polską, zatrzymali wczoraj funkcjonariusze Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej ze strażnicy w Szypliszkach (woj. podlaskie).

Nielegalnych imigrantów, którzy próbowali przez Polskę dostać się na Zachód, zatrzymano już dwadzieścia metrów od linii granicznej – poinformowała Anna Wołoszyn-Wrona, rzeczniczka Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej w Białymstoku. W grupie jest kobieta i trójka dzieci. Afgańczycy są bardzo zmęczeni. Stronie polskiej zależy na przekazaniu grupy na Litwę, zgodnie z umową pomiędzy obu krajami. Z danych Straży Granicznej wynika, że "kierunek litewski" przemytu ludzi nie cieszy się już takim zainteresowaniem przestępców, jak jeszcze kilka lat temu, gdy rocznie zatrzymywano po kilkaset osób. Niektóre grupy liczyły nawet stu nielegalnych imigrantów. Straż Graniczna tłumaczy to uszczelnieniem tego odcinka granicy i wyposażeniem funkcjonariuszy w lepszy sprzęt.

Próba powrotu na lidera "Solidarności"

Lech Wałęsa nie wykluczył kandydowania na przewodniczącego "Solidarności", jeśli związkowcy będą chcieli, aby został ich przywódcą. Zaznaczył jednak, że nie zależy mu na ponownym kierowaniu związkiem.

Według statutu "Solidarności" kandydatem na przewodniczącego związku może być osoba, która uzyska wcześniej pisemne poparcie co najmniej 25 procent uprawnionych do głosowania i ma minimum pięcioletni, ciągły staż w organizacji. Zjazd wyborczy "Solidarności" odbędzie się 26 września w Warszawie.

Złe autokary

Autokary w Polsce są w złym stanie technicznym, a kierowcy przekraczają czas pracy – wynika z kontroli przeprowadzonych przez Państwową Inspekcję Pracy, policję i Inspekcję Transportu Drogowego.

Od 16 lipca do 22 sierpnia policja skontrolowała ponad 9,5 tys. autokarów w województwach przygranicznych. Policjanci zatrzymali 35 pijanych kierowców, stwierdzili zły stan techniczny 856 autokarów, a w 79 pojazdach brak tachografu – poinformował wczoraj na konferencji prasowej nadkomisarz Marek Jewuła z Komendy Głównej Policji.

Sąd nad KGHM

Przed lubińskim sądem rozpoczął się wczoraj proces w sprawie sfinansowania przez byłych zarządców KGHM Polska Miedź SA pobytu w 2000 r. Mariana Krzaklewskiego w hotelu w Szklarskiej Porębie w czasie jego kampanii prezydenckiej.

Za poświadczanie nieprawdy i działanie na szkodę spółki odpowiadają w tym procesie były prezes KGHM Polska Miedź SA Marian K. oraz jego zastępca odpowiedzialny w spółce za sprawy finansowe Marek S. Chodzi o zapłatę przez KGHM prawie 28 tys. zł za pobyt kandydata na prezydenta oraz towarzyszących mu osób w luksusowym hotelu "Bornit".

Izraelska operacja w rejonie Gazy
Powstrzymanie przemytu broni

Izraelskie kolumny pancerne oraz siły morskie wczoraj przed świtem rozpoczęły operację na południu Strefy Gazy, której celem ma być – jak podano w Jerozolimie – powstrzymanie przemytu broni na terytorium Autonomii Palestyńskiej.

Wczoraj rano izraelska marynarka zablokowała wybrzeże Strefy – jednocześnie wspierane z powietrza przez śmigłowce czołgi i pojazdy opancerzone wjechały do nadmorskiej wsi Szejk Ildżin na południu od miasta Gaza. Izraelskie kanonierki oddały serię strzałów do jednostek, wypływających z portu. Ostrzał, prowadzony w świetle flar, spowodował uszkodzenie kilku palestyńskich łodzi a także – pozbawił prądu wieś Szejk Ildżin.

W Jerozolimie potwierdzono, iż blokada wybrzeża Strefy Gazy ma powstrzymać napływ broni na terytorium palestyńskie. Izraelskie radio podało, że armia działała na podstawie danych wywiadu, z których wynikało, że przez Gazę przechodzi kontrabanda broni, przeznaczonej dla ra-

dykalnych organizacji palestyńskich.

Bezpośrednio po wejściu kolumny izraelskiej do wsi nad morzem, w samej Gazie podjęto przygotowania do obrony miasta, gdyby wojsko posunęło się ku przedmieściom. Reuters informował o odgłosach strzałów – najwyraźniej jednak nie doszło do poważniejszych incydentów.

Operacja izraelska nad morzem w Strefie Gazy została przyjęta przez palestyńskie źródła jako dowód, iż Izrael nie realizuje porozumienia – "Najpierw Betlejem i Gaza" – na mocy którego miało dojść do etapowego wycofywania armii z ziem Autonomii i przejmowania kontroli przez palestyńskie służby bezpieczeństwa.

Obawom palestyńskim zaprzeczył wczoraj rano szef dyplomacji izraelskiej Szimon Peres, zapewniając iż porozumienie jest realizowane, jednakże tempo wcielania w życie układu zależy przede wszystkim od możliwości zapewnienia przez stronę palestyńską bezpieczeństwa na terenach, z których ma wycofać się

Finlandia sprawdza doniesienia o przemyśle broni
Terrorystów w Skandynawii

Finlandia sprawdza doniesienia, według których jej terytorium może być wykorzystywane do przemytu broni masowej zagłady i materiałów rozszczepialnych – poinformowały wczoraj tamtejsze władze policyjne.

"Wskazówki od partnerów zagranicznych skłoniły policję bezpieczeństwa do sprawdzenia informacji, dotyczących możliwego przemytu broni masowego rażenia" – powiedział Reutersowi zastępca szefa policji bezpieczeństwa Petri Knappe.

"Ten rodzaj pracy stanowi codzienną działalność każdej policji

bezpieczeństwa w świecie" – dodał Knappe. Odmówił jednocześnie podania, o jakie konkretnie przemywane materiały miałyby chodzić i jakie są domniemane szlaki tego przemytu.

Finlandia jest wśród państw Unii Europejskiej jedynym sąsiadem Rosji, dzieląc z nią 1300-kilometrową granicę. Wcześniej szef policji bezpieczeństwa Seppo Nevala oświadczył w fińskiej telewizji, że władze badają te doniesienia. Dodał jednocześnie, że nie ma dowodów, by "organizacje terrorystyczne" wykorzystywały Finlandię jako kraj tranzytowy.

"NYT" o kryjówkach bin Ladena

Żyje, czy nie

Amerkańscy dowódcy uważają, że Osama bin Laden ukrywa się w górskich kryjówkach wzdłuż 400-kilometrowego pasa na pograniczu Afganistanu i Pakistanu, podał wczoraj dziennik "New York Times".

Gazeta cytuje amerykańskich oficerów, według których istnieją przesłanki wskazujące, że przywódca al-Kaidy i jeden z jego głównych współpracowników Ayman al-Zawahiri, żyją. Według źródeł afgańskiego i pakistańskiego wywiadu, od czasu amerykańskich bombardowań gór Tora Bora pod koniec zeszłego roku, bin Laden i towarzyszące mu osoby zmieniali swoją kryjówkę więcej niż raz. Ścigani prawdopodobnie prze-

mieszczają się w górach konno, poruszając się w nocy, gdy niebo jest zachmurzone. Region, w którym trwają poszukiwania obejmuje cztery afgańskie prowincje – Kunar, Nangahar, Paktika i Paktia – oraz sąsiadujące z nimi pakistańskie obszary plemienne. Rzecznik amerykańskiego dowództwa Roger King powiedział, że siły specjalne mają wzmocnić nacisk wokół możliwych kryjówek, tak aby zmusić przywódcę al-Kaidy do przemieszczania się.

Przedstawiciele amerykańskich władz od miesięcy nie są w stanie potwierdzić bądź zaprzeczć informacji, że Osama bin Laden, obwiniany za ataki z 11 września, żyje.

Zabici pogranicznicy padli ofiarą dwójki dezertersów
Zbrodnia w wojsku

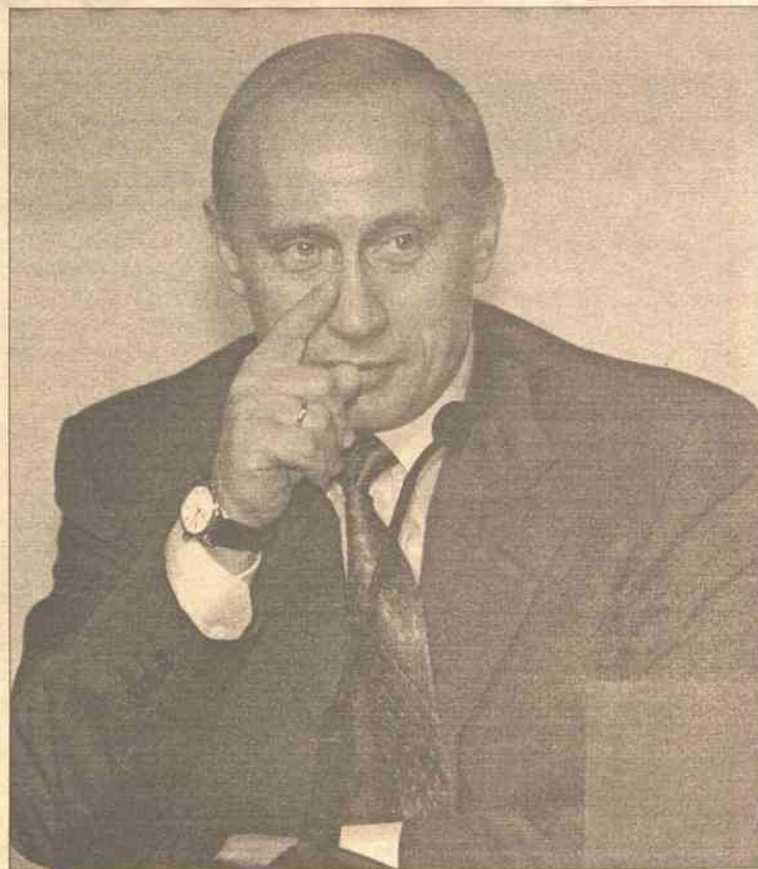
Dwóch rosyjskich żołnierzy wojsk ochrony pogranicza przyznało się do zamordowania swoich ośmiu kolegów z oddziału.

Ciała zabitych znaleziono w sobotę na inguskim odcinku granicy rosyjsko-gruzińskiej w czasie, gdy w stosunkach między Moskwą a Tbilisi trwa poważny kryzys.

Według służby prasowej prokuratury wojskowej, dwaj szeregowcy zostali zatrzymani we wtorek wieczorem za dezercję i przyznali się do zabicia swoich kolegów.

W czasie przesłuchania wyjaśnili, że "rozstrzelali swoich współpracowników, gdyż nie mogli już dłużej wytrzymać sztyku z ich strony" – podała agencja ITAR-TASS. Aresztowani powiedzieli też, że z Ingušetii zamierzali przedostać się do Władykaukazu, w ościennej Osetii Północnej, by "wtopić się w tłum".

To już druga w tym roku taka zbrodnia w wojskach rosyjskich na Północnym Kaukazie. W kwietniu w Dagestanie sfrustrowany żołnierz zastrzelił czterech kolegów.

Gruzja odrzuca propozycję Władimira Putina
Problem Wąwozu Pankiskiego

Prezydent Rosji Władimir Putin oświadczył wczoraj, że wątpi, aby Gruzja mogła sobie sama poradzić z przebywającymi na jej terytorium terrorystami czeczeńskimi Fot. EPA-ELTA

Gruzja odrzuca propozycję Rosji w sprawie przeprowadzenia wspólnej operacji przeciwko terrorystom w Wąwozie Pankiskim – poinformował wczoraj Kacha Imnadze, sekretarz prasowy prezydenta Eduarda Szewardnadze.

"Gruzja własnymi siłami będzie kontynuować i doprowadzi do końca operację w Pankisi, oczyści wąwóz z elementów kryminalnych i terrorystów" – powiedział Imnadze agencji ITAR-TASS.

"Gruzja gotowa jest współpracować z innymi państwami, w tym z Rosją, w walce z terroryzmem. Jednak nie może być mowy o udziale sił zbrojnych jakiegokolwiek innego kraju w operacji w Wąwozie Pankiskim" – dodał sekretarz prasowy gruzińskiego prezydenta.

Prezydent Rosji Władimir Putin oświadczył wczoraj rano, że wątpi, aby Gruzja mogła sobie sama poradzić z przebywającymi na jej terytorium terrorystami czeczeńskimi

i zaproponował władzom w Tbilisi przeprowadzenie wspólnej akcji wojskowej.

Jednocześnie Putin z uznaniem przyjął "wysiłki, podjęte ostatnio przez stronę gruzińską dla rozwiązania problemu obecności międzynarodowych terrorystów na jej terytorium".

Moskwa od dłuższego czasu zarzucała Gruzji popieranie terroryzmu i tolerowanie przekraczania granicy gruzińsko-rosyjskiej w rejonie Wąwozu Pankiskiego, przy granicy z Rosją, przez czeczeńskich rebeliantów, którzy następnie atakowali rosyjskich żołnierzy. Domagała się też, by Gruzja zlikwidowała "bazy terrorystów" w wąwozie.

W minioną niedzielę gruzińskie wojska wewnętrzne w sile około tysiąca żołnierzy wkroczyły do Pankisi. W wąwozie – według gruzińskich danych – znalazło schronienie ok. 7,5 tys. uchodźców i 800 rebeliantów z sąsiedniej Czeczenii.

Miloszević kontra świadek-reporterka BBC

Starcie w sądzie

Slobodan Miloszević stał się wczoraj na sali sądowej ze świadkiem oskarżenia, reporterką BBC, zarzucając jej brak obiektywizmu w sprawie masakry więźniów w Dubrawie w Kosowie.

38-letnia Jacky Rowland, była korespondentka BBC w Belgradzie, zeznając przeciwko byłemu prezydentowi Jugosławii powiedziała, że widziała ciała zabitych w dubrawskim więzieniu 21 i 24 maja 1999 roku. Serbowie, którzy zaprosili do Dubrawy dziennikarzy, twierdzili, że albańscy więźniowie padli ofiarą bombardowań NATO.

"Miałam poważne wątpliwości, że ci wszyscy więźniowie zginęli w wyniku bombardowania NATO" – powiedziała sądowi Rowland.

Wzięta przez Miloszevicia, który bronił się sam, w krzyżowy ogień pytań, dziennikarka wyjaśniła, że swe wątpliwości oparła na wyglądzie ciał.

"Gdyby pan był trafiony przez bombę – niech Bóg broni – myślę, że byłabym w stanie powiedzieć po

obejrzeniu pańskiego ciała, w jaki sposób pan zginął" – zwróciła się do Miloszevicia zeznająca dziennikarka. Jacky Rowland podkreśliła obiektywizm i bezstronność materiałów BBC.

"Jedna jaskółka nie czyni wiosny – odpowiedział jej Miloszević – proszę więc nie generalizować mając na myśli jedną obiektywną relację w odniesieniu do całości pracy BBC".

Jacky Rowland pojawiła się w poniedziałek przed Trybunałem w Hadze, choć BBC poparła protest dziennikarza "The Washington Post" przeciwko nakazowi stawienia się przed sądem jego dziennikarza Jonathana Randal. Randal nie zgodził się zeznawać w procesie byłego wicepremiera Serbów bośniackich Radosława Brđjanina, z którym przeprowadził wywiad w 1993 roku.

Randal uważa, że złożenie przez niego zeznań byłoby niebezpiecznym precedensem zniechęcającym informatorów do udzielania dziennikarzom informacji.

Słownik pojęć związanych z informatyzacją firmy

Sieć komputerowa w małej firmie

Komputery stały się powszechne w naszym życiu powszechnym. Często są nie tylko udogodnieniem w pracy, ale również przyczyną wielu nieporozumień. Dzisiaj kolejny z cyklu artykułów dotyczących informatyzacji oraz informatyzacji firmy. W poprzednich odcinkach zamieściliśmy również słownik pojęć związanych z informatyzacją firmy.

Na sieć możemy zdecydować się praktycznie od razu, jeżeli tylko mamy w firmie więcej niż jeden komputer. Wówczas pojawia się potrzeba zestawienia sieci komputerowej.

Co daje sieć komputerowa?

Możliwość współdzielenia (wzajemnego udostępniania zasobów) drukarek, elektronicznego faksu, modemu, napędu CD, dokumentów na dysku. W ten sposób potrzeba mniej sprzętu, np. z jednej drukarki korzysta więcej niż jedna osoba. Nie trzeba kopiować dokumentów na dyskietki lub (o zgrozo!) wręcz ich drukować, by przekazać na kolejne stanowisko pracy w procesie biznesowym.

Nie trzeba drukować treści faksu, zanosić wydruku do sekretariatu, by po wycitaniu został wysłany. Faks może wysłać każdy z uprawnionych pracowników ze swojego stanowiska pracy (komputera) w postaci elektronicznej.

Daje większą niezawodność. Łatwiej i bardziej niezawodnie można zapewnić wzajemną aktualizację (synchronizację) informacji w różnych, powiązanych logicznie, bazach danych znajdujących się na różnych komputerach (choćby przez wykorzystanie możliwości elektronicznej wymiany danych (EDI)). Dokonanie sprzedaży określonego towaru automatycznie powoduje wygenerowanie odpowiedniej faktury oraz modyfikuje stany magazynowe, automatycznie są wprowadzane odpowiednie zapisy w rejestrach sprzedaży, bazach finansowo-księgowych oraz rejestrach opisujących kontakty z klientami. Automatyzacja przyspiesza pracę oraz zmniejsza prawdopodobieństwo błędów czy zagubienia informacji.

Większą wydajność pracy – dzięki automatyzacji części procesów biznesowych czy automatycznej aktualizacji powiązanych baz danych.

Większą możliwość zapewnienia bezpieczeństwa danych i programów – chociażby przez utrzymywanie ich kopii na więcej niż jednym komputerze. Pod względem bezpieczeństwa najlepsze warunki zapewniają dedykowane przechowywaniu baz danych i programów komputery, tzw. serwery. Są to komputery, na których nikt bezpośrednio nie pracuje. Są odpowiednio zabezpieczone, najczęściej znajdują się w wydzielonych pomieszczeniach chronionych przed niepożądanym dostępem.

Nowe możliwości pracy – komunikacji i pracy zespołowej. Jako narzędzie pracy grupowej, sieć pozwala wielu osobom równocześnie pracować nad tym samym problemem (np. przygotowywać ofertę, wprowadzać informacje do bazy danych), a efekty ich pracy są natychmiast widoczne dla pozostałych (np. osób zajmujących się obsługą klienta i opiekujących się przy tym na informacjach z bazy danych).

Główną wartością informatyzacji jest zwiększenie możliwości komunikacyjnych (w oparciu o procesy biznesowe) oraz znaczące ich zautomatyzowanie (np. przez wykorzystanie EDI). Nie jest to praktycznie możliwe bez wykorzystania sieci komputerowych – lokalnych (w siedzibie firmy) czy rozległych (łączących oddziały firmy, ekstranetów czy Internetu).

Poza sprzętem, do wykorzystania możliwości sieci komputerowej potrzebne są trzy elementy:

- odpowiedni sieciowy system informatyczny czyli zestaw programów zarządzających usługami sieciowymi,
- twórczo zaangażowani użytkownicy,
- kompetentni partnerzy procesu informatyzacji.

Wirtualna Polska; współpraca Novell
(pocz. nr 142/14440)
cdn.

Stworzenie państwa faraonów

Anomalie klimatu

Niekorzystne zmiany klimatu w Afryce Wschodniej 5 tys. lat temu przyczyniły się do powstania państwa faraonów nad Nilem – uważa prof. Maciej Pawlikowski z Zakładu Mineralogii, Petrografii i Geochemii AGH w Krakowie.

– Prowadząc badania geologiczne dla polskich archeologów w Egipcie, znalazłem ślady zaburzeń klimatycznych objawiających się m. in. zmniejszaniem opadów i zanikiem wylewów Nilu. Zjawiska te nasilają się około 3300-3000 lat p. n. e., kiedy w dolinie Nilu zaczynało kształtować się państwo faraonów – powiedział prof. Pawlikowski.

O ówczesnym kryzysie wodnym świadczy fakt, że na terenach wcześniej stale zalewanych przez Nil zaczęto wznosić budowle z su-

szonanej cegły mułowej, która rozpada się w wodzie.

– Wcześniej, gdy wody było dużo, nawadnianie nie stanowiło problemu. Mieszkańcy każdej osady załatwiali to we własnym zakresie. Deficyt wody spowodował konieczność budowy rozległych, złożonych systemów irygacyjnych, a to wymagało już dużych nakładów, odpowiedniego rozplanowania urzędów, organizacji pracy, nadzoru funkcjonowania całego systemu. To mogła zapewnić tylko sprawna administracja państwowa – tłumaczył prof. Pawlikowski.

Trwające przez 200-300 lat niekorzystne warunki klimatyczne powodujące posuch w dolinie Nilu przyczyniły się więc – zdaniem naukowców – do powstania państwa faraonów i rozwoju cywilizacji egipskiej.

Zainfekowany Internet

Dwa razy więcej wirusów

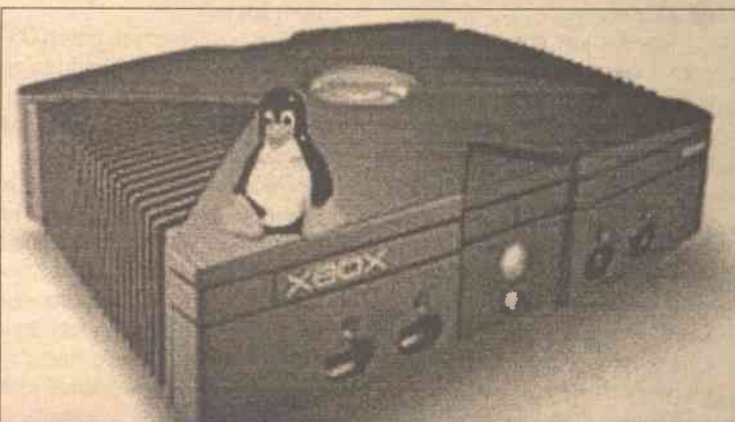
Wirusy komputerowe rozprzestrzeniają się coraz szybciej – wynika z raportu przedstawionego MessageLabs przez brytyjską firmę zajmującą się bezpieczeństwem w Internecie.

W pierwszej połowie bieżącego roku ML przechwyciło tyle zainfekowanych maili, ile w całym roku 2001. ML monitoruje pocztę elektroniczną dużych firm – w ciągu minionych 6 miesięcy znalazło w niej ponad 2 mln zainfekowanych wiadomości, czyli dwukrotnie więcej, niż w analogicznym okresie roku 2001.

Największą „popularnością” cieszą się różne odmiany robaka Klez, odpowiedzialne za przeszło połowę infekcji. Na drugim miejscu klasyfikacji uplasował się SirCam –

ML przechwyciło 600 tys. kopii. Według ekspertów wirusy ewoluują – kolejni programiści wykorzystują doświadczenia innych, podparte obserwacją najbardziej efektywnych robaków. Wykorzystywane są nie tylko najlepsze fragmenty kodu, ale i chwytły socjotechniczne, pozwalające uspić czujność potencjalnych ofiar.

Powoli zmienia się także wirusowa geografia – wprawdzie głównymi źródłami złośliwych programów wciąż są Europa i USA, ale systematycznie rośnie znaczenie krajów azjatyckich, zwłaszcza Chin i Tajwanu. Jedną z przyczyn takiego stanu rzeczy jest fakt, że w Azji wciąż brak regulacji prawnych dotyczących tego typu przestępstw.



Programiści z Xbox Linux Project ukończyli i udostępniili wersję 0.1 tego systemu operacyjnego przeznaczonego dla... konsoli Microsoftu Xbox. System należy umieścić w pamięci Flash konsoli, lub uruchomić go z CD-ROM-u. Jednakże przy obecnej wersji oba te sposoby mają pewne niedogodności. Przy pierwszym – Xbox przestaje być konsolą i można na nim uruchamiać tylko programy linuxowe, przy drugim – aby umożliwić wykonywanie „obcego” kodu z Linuxa należy zainstalować, nielegalnym zdaniem Microsoftu, układ o nazwie mod. Autorzy twierdzą, że ta wersja Linuxa obsługuje dźwięk i USB, a także, że można się za jej pomocą łączyć z siecią (obsługuje serwer i telnet). Na razie nie ma jeszcze grafiki, niemniej prace nad odpowiednim modulem trwają.

Fot. interia

Wyszukiwarki są nadal popularne

Efekt technologii

Z raportu Pew Internet Project wynika, że korzystanie z wyszukiwarek jest drugą po poczcie elektronicznej najpopularniejszą usługą internetową. Ponad 80% amerykańskich użytkowników Sieci korzystało z wyszukiwarki, a 29% korzysta z nich codziennie.

Tylko e-mail jest popularniejszy – pocztę sprawdza codziennie 52% użytkowników. Ludzie coraz częściej korzystają z Internetu szukając pomocy w sytuacjach z życia codziennego, np. próbując zdobyć informacje na temat choroby.

Sieć to także sposób na zaspokojenie własnej próżności – co czwarty ankietowany sprawdził w wyszukiwarce, na jakich stronach pojawia się jego nazwisko. Co ciekawe, odsetek „sieciowych narcyzów”

jest wyższy wśród mężczyzn – wynosi 30% (u kobiet jest to o 6% mniej). Rosnąca popularność wyszukiwarek to efekt dojrzewania technologii oraz jej użytkowników. Mechanizmy wyszukiwawcze są po prostu coraz doskonalsze, a Internauci coraz sprawniej się nimi posługują. Znamienne jest, że im dłużej dana osoba ma kontakt z Internetem, tym częściej korzysta z wyszukiwarek. Wśród ludzi z minimum 3-letnim stażem w Sieci już 40% osób codziennie odwiedza stronę jednej z wyszukiwarek. Tym samym inteligentne poszukiwanie zastępuje tradycyjne surfowanie po Sieci, zawierające nieodmiennie pierwiastek przypadkowości i chaosu.

Najpopularniejszą wyszukiwarką internetową wciąż jest Google.

Chodzące telefony komórkowe

Słuchawka na łańcuszku

Zapomniałeś wziąć z domu swój telefon komórkowy? Rozładowała ci się bateria? Sposób na rozwiązanie twoich problemów wymyślono w stolicy Boliwii, La Paz.

Miejscowi operatorzy sieci komórkowych zatrudnili niewielką armię dwudziestokilkulatków, aby chodzili po ulicach jako przenośne budki telefoniczne.

Ubrani w jaskrawe żółte lub zielone kurtki z hasłami typu „Dzwonienie jest proste”, noszą telefony komórkowe przymocowane do pasa na okółmetrowej długości łańcuszku. Kiedy ktoś chce skorzystać, wy-

kręcając numer i klient może rozmawiać tak długo, jak zechce.

Takie rozmowy, które kosztują w przeliczeniu ok. 0,14 dolara za minutę, są często tańsze niż w normalnych taryfach oferowanych przez operatorów. System jest tak popularny, że chodzące telefony są bardziej oblegane niż zwykłe budki telefoniczne.

Klienci chwalą sobie wygodę, zaś dla wielu młodych osób jest to całkiem przyjemna praca. Boliwia jest jednym z najbiedniejszych krajów zachodniej półkuli, a bezrobocie sięga tam 12 procent.

Flesz

Zlicytowana... dusza

11 funtów i 61 pensów – za taką sumę sprzedał swą duszę Brytyjczyk Gareth Malham. Licytacja odbyła się w Internecie, a nabywcą został Amerykanin z Oklahomy.

Nabywca zdecydował się na transakcję, ponieważ własną duszę „przegrał” w nierozważnym zakładzie. Chodziło ponoć o wynik meczu w hokeja. Brytyjczyk wystawiając na licytację część swego jestestwa, zaręczył, że cyrograf będzie potwierdzony notarialnie i podpisany jego krwią. 26-latek Gareth Malham duszę wystawił na sprzedaż, ponieważ znalazł się w finansowych tarapatkach. Licytacja nie była łatwa. Desperat otrzymał bowiem setki listów odradzających mu przeprowadzenie transakcji. Autorami byli głównie praktykujący chrześcijanie. „Bezduśny” Brytyjczyk zamierza pozbyć się innych części swojego istnienia. Ostateczną realizacją jego marzeń – jak mówi – będzie umieszczenie akcji własnej osobowości na giełdzie w Londynie.

Zwolnieni za... internet

Co czwarta brytyjska firma zwolniła pracownika z powodu niewłaściwego wykorzystywania Internetu.

Najczęstszym powodem jest pobieranie w godzinach pracy z Sieci materiałów pornograficznych – strony „tylko dla dorosłych” to powód aż 69% internetowych zwolnień. Na kolejnych miejscach w rankingu uplasowały się czaty oraz korespondencja prywatna. Aż 40% zwolnień to efekt skarg współpracowników.

„Prywata” w godzinach pracy jest zjawiskiem masowym – trzy na cztery firmy spotkały się z tym problemem. Sposoby jego rozwiązania są różne – znaczna część kadry zarządzającej preferuje kroki mniej drastyczne od zwolnienia, jak np. rozmowa z pracownikiem.

Przedstawiciele większości firm uważają, że akceptowalny poziom korzystania ze służbowego dostępu do Sieci w celach prywatnych to 20 minut dziennie. Jednak dane z monitoringu pokazują, że wielu pracowników poświęca na to codziennie pół godziny. Tyle czasu sprawy prywatne zajmują już 45% ogółu zatrudnionych. Przed 3 laty współczynnik ten wynosił zaledwie 17%.

Chilijczyk na ISS

Pierwszy w historii Chilijczyk prawdopodobnie w roku przyszłym poleci na międzynarodową stację kosmiczną ISS – podano w Santiago.

Do Moskwy udaje się delegacja rządu Chile by na miejscu sfinalizować szczegóły wyprawy, która doszłaby do skutku w kwietniu 2003 roku. Chilijscy eksperci odwiedzą też kosmodrom w Bajkonurze. Przyszły chilijski kosmonauta przechodzi intensywne szkolenie w kraju – podano w Santiago. Wiadomo już, że będzie to pilot Klaus von Storch. Program lotu zakłada, iż spędzi na stacji kosmicznej wraz z rosyjską załogą sześć do dziewięciu dni.

Sprintem

• Były kapitan piłkarskiej reprezentacji Argentyny, Diego Maradona nagrał album, na którym znalazło się kilka piosenek w jego wykonaniu. Chce w ten sposób pomóc chorym dzieciom leczonym w szpitalach Buenos Aires. „To nie ma znaczenia jak śpiewam i czy to jest dobre czy złe, po prostu robię to dla tych dzieci. Chcę aby były leczone w lepszych warunkach, mimo trudnej sytuacji ekonomicznej w naszym kraju” – powiedział Maradona, otoczony przez kilkudziesięciu małych pacjentów.

• Drużyny VfB Stuttgart, Fulham Londyn i Malagi okazały się lepsze od rywali w meczach rundy finałowej piłkarskiego Pucharu UEFA. Wyniki meczów rundy finałowej Pucharu Intertoto (w nawiasach wynik pierwszego meczu): VfB Stuttgart – OSC Lille 2:0 (0:1); Fulham Londyn – FC Bologna 3:1 (2:2); Malaga – Villarreal 1:1 (1:0).

• Francja i Włochy zmierzą się w finale mistrzostw Europy juniorów w siatkówce. Złotego medalu nie obronią Rosjanie, którzy w walce o brąz zagrają z Niemcami. Polacy grać będą o piąte miejsce. Wyniki półfinałów: Francja – Rosja 3:1 (21:25, 29:27, 25:20, 25:23); Włochy – Niemcy 3:1 (25:23, 22:25, 27:25, 25:17); mecze o miejsca 5-8: Ukraina – Słowacja 3:1 (25:21, 21:25, 25:22, 25:19); Polska – Łotwa 3:2 (20:25, 25:23, 23:25, 25:21, 15:6); o miejsca 9-12: Jugosławia – Słowenia 3:0 (25:21, 25:18, 25:18); Bułgaria – Chorwacja 3:0 (25:18, 25:22, 25:19).

• Włoski kolarz, specjalista „końcówek”, Mario Cipollini ogłosił, że wraca ze swej „emerytury” i wystartuje we wrześniowym wyścigu dookoła Hiszpanii oraz w mistrzostwach świata w Belgii (w październiku). Cipollini, jeden z najbardziej sławnych kolarzy w zawodowym pelotonie, zaszokował światła sportu, gdy ogłosił w lipcu zakończenie kariery po tym jak jego zespół – Acqua e Sapone, nie został zaproszony do udziału w tegorocznym Tour de France. W informacji opublikowanej na swej internetowej stronie Cipollini napisał, że postanowił powrócić do kolarstwa, gdy ponownie odkrył w sobie miłość do niego.

• Brazylijczyk Savio grający dotychczas w madryckim Realu został do końca sezonu wypożyczony do francuskiego klubu Girondins Bordeaux. Francuzi będą mogli zakupić 28-letniego napastnika po upływie terminu wypożyczenia, pod koniec czerwca przyszłego roku. Savio przeszedł do „królewskich” w 1997 roku z Flamengo.

• Mistrzyni olimpijska w podnoszeniu ciężarów z Sydney w wadze 58 kg Meksykanka Soraya Jimenez przyłapaną została na stosowaniu niedozwolonego dopingu. O tym fakcie poinformowała Międzynarodową Federację Podnoszenia Ciężarów (IWF) szefowa meksykańskiego związku Martha Elizondo. Niedozwolony środek dopingowy wykryto w organizmie Sorayi Jimenez, pierwszej meksykańskiej złotej medalistki olimpijskiej podczas lipcowych Igrzysk Panamerykańskich w Wenezueli podczas których Jimenez zdobyła dwa złote i jeden srebrny medal.

Samochodowy rajd „Dookoła Litwy”

Podwójne zwycięstwo

W niedzielę na placu Daukantasa, przy Prezydenturze, finiszował dziesiąty rajd „Dookoła Litwy”, podczas którego zawodnicy walczyli o zaszczytne trofeum – Puchar Prezydenta Republiki Litewskiej. Rajd ten był również szóstym etapem Rajdowych Mistrzostw Litwy.

W tym roku wywalczył go Rokas Lipeikis z Poniewieża, którego pilotował Renatas Vaitkevičius z Wilna. Duet ten, jadący samochodem Mitsubishi Lancer Evo VI; szczęśliwie pokonał 810 kilometrów trasy, na której było 16 odcinków specjalnych i których długość wyniosła 149,4 kilometra, za 1 godzinę 18 minut i 8 sekund. Średnia prędkość zwycięzców na OS-ach wynosiła 114 kilometrów na godzinę.

Lipeikis jest dobrze znany kibicom sportów samochodowych w kraju, ale ze swym nowym pilotem Vaitkevičiusem jedzie on dopiero pierwszy sezon.

W niedzielę załoga ta świętowała podwójny sukces. Nie tylko zdobyła puchar prezydenta, ale i przed czasem, gdy do końca mistrzostw pozostał jeden etap, zdobyli tytuł mistrza Litwy w rajdach samochodowych. Oba te tytuły wywalczyli oni po raz pierwszy.

Dlatego nietrudno zrozumieć radość mistrzów, kiedy po otrzymaniu pucharu napełnili go szampanem i częstowali nie tylko wręczającego Puchar Prezydenta kierownika Kan-

celarii Prezydenckiej Andriusa Meškauskasa, ale i premiera Algirdasa Brazauskasa oraz wszystkich zebranych na placu Daukantasa.

Sportowcy i kibice mieli nadzieję zobaczyć również prezydenta Valda Adamkusa, ale nie wziął on udziału w nagradzaniu.

Organizowany przez Litewski Automobilklub tradycyjny już rajd „Dookoła Litwy” w tym roku stał się rekordowym – w sobotę na placu Ratuszowym w Kownie na start stanęło 88 załóg. Ale metę w niedzielę osiągnęło tylko 46 duetów. Większość nie osiągnęła mety z powodu defektów technicznych i wypadków, bez których nie obeszło się w rajdzie. Na szczęście, nikt nie odniósł poważnych kontuzji.

Już po pierwszych trzech OS-ach musiała wycofać się z rajdu załoga – Rolandas Mackevičius, Gintautas Asakavičius (Subaru Impreza), która wygrała dwie pierwsze próby.

Na pierwszym OS-ie nieszczyście dopadło również mistrza Europy w rallycrossie Aurelijusa Simaškę, który jechał z pilotem Nikitą Kondrachinem z Moskwy. Przebita opona kosztowała ich minutę straty do lidera. Minuta okazała się decydująca dla tej załogi, która później jechała bardzo agresywnie i wygrała parę nagród sponsorów.

Ale po przegrupowaniu załoga ta była druga i musiała jechać tuż za liderem. Było to bardzo niewygod-



Rokas Lipeikis świętował podwójny sukces. Nie tylko zdobył puchar prezydenta, ale i tytuł mistrza Litwy w rajdach samochodowych
Fot. ELTA

nie, gdyż przeszkadzały obłoki kurzu z szutrowej nawierzchni, przez które w większości przechodziła trasa rajdu.

Załoga Simaška-Kondrachin przegrała zwycięzcom 1 min. 25 sekund i w klasyfikacji generalnej zajęła drugą pozycję. Trzecie miejsce zdobył Arūnas Strumskis z Linasem Skardziukasem.

W kategorii samochodów standardowych wygrali Ramūnas Aleknavičius i Jonas Stukas, którzy wyprzedzili załogi Evaldas Bagdonas-Stasys Gegelis oraz Darius Saulevičius-Audrius Grigonis.

Wśród motocyklistów już po raz trzeci z rzędu wygrał Ričardas Matijošaitis, jadący mocnym motorem

KTM LC-4. Właśnie takim motocyklem jeździ większość uczestników rajdu Paryż-Dakar.

W rajdzie „Dookoła Litwy” jada również samochody kierowane przez niepełnosprawnych. Jak i w roku ubiegłym, zwyciężyła w tej kategorii rodzinna załoga Valerijus i Andrius Korolkovasowie.

Najbardziej zaciekła walka była natomiast w kategorii samochodów terenowych. Po 149,4 km odcinków specjalnych zwycięzców (Aurelijus Petraitis-Vytenis Skardžiūnas) i drugą załogę (Virgilijus Bučys-Vaclovas Petkus) dzieliła jedna sekunda. Trzecie miejsce zajęli Antanas Juknevičius i Gintaras Žukauskas.

Inf. wł.

14. mistrzostwa świata koszykarzy

Bez faworyta?

W rozpoczynających się dzisiaj w Indianapolis 14. finałach mistrzostw świata koszykarzy trudno wskazać faworyta, mimo że finały odbędą się w USA, a reprezentacja Stanów Zjednoczonych składa się z graczy z NBA.

Mistrzowskiego tytułu wywalczonego przed czterema laty w Atenach broni reprezentacja Jugosławii, także aktualny mistrz Europy, w składzie której znalazło się aż pięciu koszykarzy występujących w NBA, z gwiazdą Sacramento Kings Predragiem Stojakovicem na czele.

Jugosłowianie prowadzeni przez Svetislava Pesica są faworytami gru-

py A, w której zagrają z Hiszpanią, Angolą i Kanadą.

Zespół USA już przed czterema laty uznawany był za faworyta, ale zajął dopiero trzecie miejsce.

Amerykany, którzy przed czterema laty w Grecji przegrali w półfinale z Rosją 64:66, są zdecydowanymi faworytami grupy C, w której rywalizować będą z drużynami Niemiec, Chin i Algierii.

Grupa B jest wyrównana, a zagrają w niej: Portoryko, wicemistrz Europy – Turcja, Liban i Brazylia – wicemistrz Ameryki Płd. W grupie D najciekawiej zapowiada się rywalizacja wicemistrza świata Rosji z mistrzem Ameryki Płd. – Argentyną. Oprócz

tych zespołów w grupie D zagrają Nowa Zelandia i Wenezuela.

W pierwszej rundzie 14. MŚ drużyny rywalizować będą w grupach systemem „każdy z każdym”. Po trzy najlepsze zespoły z czterech grup awansują do drugiej rundy, w której 12 drużyn będzie walczyć w dwóch grupach (E i F) tym samym systemem jak w pierwszym etapie. Po cztery najlepsze zespoły z obydwu nowych grup zagrają w ćwierćfinałach według klucza: E1 – F4, E2 – F3, E3 – F2, E4 – F1.

Ćwierćfinały odbędą się 5 września, półfinały 7., a finał i mecze o miejsca siódme, piąte i trzecie – 8 września.

Motocyklowa GP Czech

Biaggi wygrał w MotoGP

Włoch Max Biaggi (Yamaha) wygrał na torze położonym pod Brnem wyścig w klasie MotoGP o Grand Prix Czech, dziesiątą tegoroczną eliminację motocyklowych mistrzostw świata. Biaggi pokonał Japończyków Daijro Kato oraz Tohru Ukawę (obydwaj Honda).

Wyścigu nie ukończył lider klasyfikacji MŚ, Valentino Rossi (Honda). Na 16. okrążeniu Włoch zjechał do boksu i w wyniku przedłużającego się postoju (kłopoty z silnikiem) zrezygnował z powrotu na tor.

Najciekawszy przebieg miała rywalizacja w klasie 125 ccm, w której zwycięstwo odniósł Włoch Lucio Cecchinello (Aprilia), wyprzedzając zaledwie o 0,202 s Hiszpana Daniela Pedrosę (Honda) i o 0,278 Francuza Arnauda Vincenta (Aprilia).

Vincent prowadził od startu i dopiero na początku ostatniego okrążenia wyprzedził go Cecchinello, a tuż

przed metą także Pedrosa. Mimo to wicelider klasyfikacji MŚ zmniejszył do dwóch punktów stratę do jej lidera – broniącego tytułu – Manuela Poggialiego z San Marino (Gilera).

Wyniki GP Czech:

MotoGP: 1. Max Biaggi (Włochy/Yamaha); 2. Daijro Kato (Japonia/Honda); 3. Tohru Ukawa (Japonia/Honda); 4. Sete Gibernau (Hiszpania/Suzuki); 5. Carlos Checa (Hiszpania/Yamaha); 6. Loris Capirossi (Włochy/Honda);

Klasyfikacja MŚ: 1. Valentino Rossi (Włochy) 220 pkt; 2. Tohru Ukawa 140; 3. Max Biaggi 134; 4. Carlos Checa 96; 5. Alex Barros (Brazylia) 94; 6. Norick Abe (Japonia) 90;

250 ccm: 1. Marco Melandri (Włochy/Aprilia); 2. Sebastian Porto (Argentyna/Yamaha); 3. Toni Elias

(Hiszpania/Aprilia); 4. Fonsi Nieto (Hiszpania/Aprilia); 5. Casey Stoner (Australia/Aprilia); 6. Randy de Puniet (Francja/Aprilia);

Klasyfikacja MŚ: 1. Marco Melandri 195 pkt; 2. Fonsi Nieto 158; 3. Roberto Rolfo (Włochy) 127; 4. Toni Elias 88; 5. Sebastian Porto 86; 6. Franco Bataini (Włochy) 78;

125 ccm: 1. Lucio Cecchinello (Włochy/Aprilia); 2. Daniel Pedrosa (Hiszpania/Honda); 3. Arnaud Vincent (Francja/Aprilia); 4. Hector Barbera (Hiszpania/Aprilia); 5. Manuel Poggiali (San-Marino/Gilera); 6. Steve Jenkner (Niemcy/Aprilia).

Klasyfikacja MŚ: 1. Manuel Poggiali 171 pkt; 2. Arnaud Vincent 169; 3. Daniel Pedrosa 160; 4. Lucio Cecchinello 116; 5. Steve Jenkner 106; 6. Simone Sanna (Włochy) 67.



CZWARTEK 29. VIII

LRT

6.00 Dzień dobry
8.00 Filmy anim.
8.50 S. „Gimnazjaliści”
9.20 Targowisko bied
10.10 S. „Walc
przeznaczenia”
11.00 S. „W wirze wojny”
12.00 „Lato i...”
12.10 Nocny blues 2002
13.50 S. „Dom mody Eliot”
14.45 Dziennik mamy
15.15 Bajka muzyczna
15.40 Klub dziecięcy
16.05 Program muz.
17.00 Wiadomości (ros.)
17.15 S. „Klan”
17.40 S. „Walc
przeznaczenia”
18.30 Wiadomości
18.50 Ludzie jak my
19.00 „Lato i...”
19.10 Dla dzieci
19.30 Targowisko bied
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.50 Przedsiębiorczość
20.55 Sport
21.00 Proszę o głos
21.50 „Lato i...”
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Salon muz.
22.30 Album
błękitnej matki
23.00 Wiadomości
23.15 S. „W wirze wojny”

LNK

7.00 Filmy anim.
7.45 S. „Magia miłości”
8.30 S. „Dziki księżyc”
9.20 Wybacz
10.10 S. „Nieśmiertelny”
11.00 Salon Białego Kota
11.25 Film akcji
„Powietrzna walka”
13.10 Film akcji
„Straż miejska”
15.00 Filmy anim. dla dzieci
15.50 S. „Magia miłości”
16.45 S. „Soledada”
17.45 S. „Niewinna miłość”
18.45 Wiadomości
19.10 Niebezpieczna stręła
20.00 Wiadomości
rowerowe
20.15 S. „Akademia
policyjna”
21.05 S. „Strażnik”
22.00 Wiadomości
22.30 Letnia gwiazda LNK
22.40 Komedie „Nawet
kowbojom bywa
smutno”, USA 1993
0.25 ABC zdrowia

4

7.55 S. „Roseanne”
8.25 Najlepsi bandyci
Ameryki
8.55 Dla rybaków
9.20 S. „Top modele”
10.10 S. „Milagros”
11.05 S. „Ekscentrycy”
11.35 Komedie „Nie
jesteśmy święci”
13.25 S. „Amazonki
w dżunglach”
14.15 S. „Zorro”
14.45 S. „Miasteczko
kwaszonej kapusty”
15.10 Najlepsze
piosenki „Pukas”
16.15 S. „Czarna piękność”
16.45 S. „Urodzona
na wolności”
17.40 S. „Top modele”
18.40 S. „Milagros”

19.45 Dziś
20.10 S. „Gedimino 11”
21.10 Melodramat „Hazard
serc”,
W. Brytania 1987
22.50 Buduję dom
23.25 Najstrzejsze
kadry świata
23.55 – 7.50 DW

3

7.35 Telesklep
7.50 S. „W wirze
namiętności”
8.40 S. „Obejmij mnie”
9.25 S. „Bandycki
Petersburg”
10.15 S. „Melrose Place”
11.10 S. „Roswell”
12.00 S. „Szukajcie Mądrali”
12.25 Komedie
„Niezupełny
człowiek”
14.00 S. „Melrose Place”
14.55 S. „Blossom”
15.25 S. „Garfield
i przyjaciele”
16.00 Program sportowy
16.30 Film anim.
16.50 S. „Obejmij mnie”
17.50 S. „W wirze
namiętności”
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport TV3
19.10 Reality show
„Akwarium”
19.45 Telegra „Kto
wygra milion?”
20.35 Mecz eliminacyjny
o Puchar UEFA
22.30 Reality show
„Akwarium”
23.15 Wiadomości
23.30 Thriller „Poważna
sprawa”, USA 1997
1.15 Telesklep

W

8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Muzyka
9.00 Wiadomości
9.20 Magazyn
„Budownictwo”
9.50 W waszym domu
10.45 Film anim.
12.00 Wiadomości
12.20 Sport
12.25 Magazyn
„Czego chce kobieta”
13.25 Film fab. „Otello”
15.00 Wiadomości
15.20 Cd. filmu
15.45 Gwiazdy Lenfilmu
16.15 Tajemnice
rosyjskiej broni
17.50 Magazyn
„Czego chce kobieta”
17.50 Autołani
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 Diagnosta:
interesujący
człowiek
20.10 Puls
20.50 Takie jest życie
21.25 Film fab. „Inwazja”
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. filmu
23.35 Tajemnice
rosyjskiej broni

LNK

8.35 S. „ABC miłości”
9.30 Film fab.
„Krzyk mordercy”
10.30 Film fab.
17.15 Film anim.
17.25 Podróż z R. Gečaitė
17.55 Proponujemy!
18.00 Film fab.
„Krzyk mordercy”
19.00 Europa dziś
19.25 5 minut
19.30 W świecie
mórz
20.00 Proponujemy!

20.05 S. „ABC miłości”
21.00 5 minut
21.05 Film fab.
„Kolo na dwóch”
8.00, 16.00 Komedie
„Dembel”
9.10, 17.10 Thriler
„Walentyński”
10.45 Film krym.
„Maja naga”
12.20 Dramat
„Zimowy gość”
14.10 Film fab. „McBain”
18.45 Kanaly XXI i Hallmark
18.55, 21.15 Kalejdoskop
znizek
19.00 Dramat „Rebeca”
19.55 Dramat „Długa
droga przez wydmy”
21.20 Komedie „Chłopcy”
23.15 Dramat krym.
„Fajerwerk”
1.00 Kanał dla dorosłych

TANGO TV

10.40 S. „Batman”
11.05 Tangoramą
12.00 S. „Witaj,
wujku doktorze”
13.35 S. „Moje
rzekome życie”
14.20 Wybory
Miss Litwa 2001
15.45 Tangorama
16.40 Film akcji „Aniol”
17.25 S. „Batman”
17.50 S. „Witaj,
wujku doktorze”
19.30 Tangorama
20.30 S. „Złota rączka”
20.55 S. „Morderczynie
wampirów”
21.40 S. „Seks i miasto”
22.35 S. „Grybauskasowie”
23.00 Reality show
„Akwarium”
23.55 Tangorama

TV POLONIA

8.00 Wiadomości
8.12 Pogoda
8.20 S. komed.
„Spółka rodzinna”
8.50 S. anim.
„Bolek i Lolek”
8.55 Zgadnij, odpowiedz
– program dla dzieci
9.00 Przewodnik
Włóczykija,
odc. 9 – program
dla dzieci
9.20 S. anim. „Przygody
dzielnego Sylvana”
9.45 Kolorowe nutki
– program muz.
10.00 Sekrety zdrowia:
„Czy rządzą nami
hormony” cz. 1
– magazyn
10.15 Kwadrans na kawę
– program
10.30 Antologia Literatury
Emigracyjnej, odc. 11
– program
10.45 Violetta
– taka jestem.
Koncert Violetty
Villas, cz. II
11.40 Szkoły języka i kultury
polskiej: Uniwersytet
Łódzki – reportaż
12.00 Wiadomości
12.15 Twórcy
naszej tradycji.
Juliusz Slowacki
12.55 Nadzrecze,
Nadzrecze
– reportaż
13.15 Benefis
Jana Miodka w
Teatrze STU
w Krakowie
14.10 Wieści polonijne
14.25 „Widmo – malarski

zywoł Ludwika
de Laveaux”
– film dok.
15.00 Wiadomości
15.15 Eurotel – magazyn
15.25 Sekrety zdrowia:
„Czy rządzą nami
hormony”, cz. 1
– magazyn
15.40 Kwadrans na kawę
– program
15.55 Antologia Literatury
Emigracyjnej, odc. 11
– program
16.15 Babiniec – program
16.40 Szkoły
języka i kultury
polskiej: Uniwersytet
Łódzki – reportaż
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.25 Gość Jedyński
17.35 S. anim.
„Bolek i Lolek”
17.55 Przewodnik
Włóczykija,
odc. 9 – program
dla dzieci
18.20 S. anim. „Przygody
dzielnego Sylvana”
18.50 S. komed.
„Spółka rodzinna”
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Pogoda
20.05 Twórcy
naszej tradycji.
Juliusz Slowacki
– program
20.45 Benefis
Jana Miodka w
Teatrze
STU w Krakowie
21.35 „Personel” –
dramat obycz.
22.45 Szkoły
języka i kultury
polskiej: Uniwersytet
Łódzki – reportaż
23.00 Panorama.
23.15 Sport-telegram
23.23 Pogoda
23.25 Nadzrecze,
Nadzrecze –
reportaż
23.50 Film dok.
0.35 Monitor Wiadomości

Wzrostom

9.40 S. obycz.
„Melrose Place”
10.30 Łamislówka
– teleturniej
interaktywny na żywo
11.00 Big Brother I
11.40 „Porywy serca”
– telenowela
12.30 Telesklep
14.40 S. anim. „Albert”
15.05 S. anim.
„Dragon Ball GT”
16.15 S. komed.
„Pełna chata”
16.45 S. obycz. „Szkoła
złamanych serc”
17.15 S. przyg.
„Władca zwierząt”
18.10 S. obycz. „Wzywam
dr Brucknera II”
19.05 S. obycz.
„Melrose Place”
20.00 „Umrzeć dla miłości”
– film obycz.
21.50 S. przyg.
„Władca zwierząt”
22.45 Big Brother I
23.30 Tenbit.pl
Klub Przygód,
odc. 7
0.30 „Kochanka z
Waszyngtonu”
– film obycz.

4

6.00 Strefa P
– magazyn muz.
6.30 Tilt TV – magazyn

gier komputerowych
i konsolowych
7.00 Muzyczne listy
7.50 S. anim. „Arthur”
8.15 S. anim. „Wspaniała
podróż Nilsa
Holgersona”
8.35 „Beetleborgs” –
film fantast.-przygod.
9.00 „Fiorella”
– telenowela
9.55 „Życiowa szansa 2”
– teleturniej
10.50 S. akcji
„Baza Pensacola”
11.40 S. komed. „Oni,
ona i pizzeria”
12.05 S. przyg. „Menażeria”
13.00 Strefa P
– magazyn muz.
13.30 Tilt TV
– magazyn gier
komputerowych i
konsolowych
13.50 S. anim. „Arthur”
14.15 S. anim. „Wspaniała
podróż
Nilsa Holgersona”
14.35 „Beetleborgs” –
film fantast.-przygod.
15.00 „Fiorella”
– telenowela
16.00 Muzyczne listy
17.00 S. komed. „Oni,
ona i pizzeria”
17.30 Hot Chat
– interaktywny
program publ.
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 „Życiowa szansa 2”
– teleturniej
19.00 S. przyg. „Przygody
Sindbada Żeglarza”
20.00 „W imię ojca”
– dramat polit.
22.30 Dziennik
22.45 Informacje sportowe
22.52 Prognoza pogody
22.55 S. akcji
„Baza Pensacola”
23.55 „Mój tata
jest niewinny”
– krym.
1.55 X Laski
– program rozryw.
2.25 Muzyczne listy
3.15 Muzyczny VIP
3.50 A ku ku –
program rozryw.
4.20 „To się w głowie nie
mieści” –
magazyn ciekawostek

TVP1

7.00 Podróż
małe i duże:
Kolejki – Najdłuższe
linie
7.15 Telezakupy
7.35 S. „Górnice
miasteczko”
8.00 Wiadomości
8.12 Pogoda
8.10 Gawęda muzyczna
Mistrza
8.35 S. „Kamienna
tajemnica”
9.05 Rower Błażeja
9.35 S. anim.
„Dwa niedźwiadki”
10.05 S. „Pan Złota Rączka”
10.25 S. „Słodkie
zmartwienia”
10.50 Babiniec
11.20 S. dok. „Lecznica
pod św.
Franciszkiem”
11.40 Telezakupy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy
program inform.
12.20 Kontrasty – świat,
ludzie, pieniądze
12.30 S. „Zaginiony świat”
13.15 S. „Rewelwer
i melonik”
14.10 „Klan” – telenowela

15.00 Wiadomości
15.10 Kontrowersje
– program publ.
15.35 S. „Plebania”
16.30 S. „Moda na sukces”
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.25 Gość Jedyński
17.40 S. „Lokatorzy”
18.10 Sentymentele
18.50 Książki na lato
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Pogoda
20.10 S. „Poker z mafią”
21.25 Mój ślad
w Telewizji:
Aleksandra
„Kosa” Gustkiewicz
21.35 Sprawa
dla reportera
22.50 Monitor
Wiadomości
23.05 „Seans amerykański”
– film fab.
0.35 „Życie jak muzyka”
– telenowela

HAB

6.25 Telesklep.
7.00 Dziś w Ameryce.
7.30 S. „Izabella”
8.30 S. „Królowa Margot”
9.30 Film fab. „Zamiec”
11.00 S. „Kret”
12.00 Portret nieznanego.
12.30 Film fab.
„Swobodny wiatr”
14.00 „Ja sama”
15.00 S. „Milagros”
16.00 Okna.
17.00 S. „Izabella”
18.00 Dziś na świecie.
18.30, 0.15 Dom na
wybrzeżu.
19.00 S. „Królowa Margot”
20.00 S. „Kret”
21.00 Dziś na świecie.
21.15 Dziś w Rosji.
21.30 Dziś w Izraelu.
22.00 Okna.
22.45 Film fab. „Gdy pieśń
się nie kończy”.

BOLIA

8.00 Film fab.
9.20 „Ostatnia ucieczka”
10.50 „Pogodne niebo”
12.35 „Niebezpieczny
zakręt”
14.30 „Strzeżcie mężczyzn”
15.00 „Szkłane kolczyki”
16.10 „Niepokonany”
17.20 „Pożegnanie
z Petersburgiem”
18.55 „Akceleratka”
20.20 „Pięć wieczorów”
22.00 Po co
mieszkać w Rosji.

1

7.00 Wiadomości.
7.15 S. „Rodzinne więzy”
8.10 S. „Do trzeciego
wyststrzału”
10.00 Wiadomości.
10.15 S. „Pięty kąt”
11.15 Telegra „Naród
jest przeciw”
12.00 Film fab. „Niszcząca
siła”
13.00 Wiadomości.
13.15 S. „Robin Hood”
13.40 „Siedem bied, jedna
odpowiedź”
13.55 „Jermak”
14.55 S. „Samozwańcy”
16.00 Wiadomości.
16.20 S. „Rodzinne więzy”
17.20 Panorama śmiechu.
17.55 S. „Pięty kąt”
19.00 Czas.

19.35 S. „Niszcząca siła”
20.40 Film fab. „Detektor
klamstwa”
22.30 Nocny czas.
22.45 Rosyjska ekstrema.
23.15 Film fab. „Tańcz
ze mną”
0.15 Euronowosci.

TUT

5.00, 10.00 S. „Fantagira”
5.30 S. anim.
6.00, 11.00 S. „Wesoła
rodzinka Twistów”
6.40 Wasze pieniądze.
7.00 Film fab. „Kwartet
Gwerner”
8.55 Pierwsza fala.
10.35, 11.30 Film anim.
11.45 Telesklep.
12.30 W czepku urodzony.
13.30 Okna.
14.30 Film fab. „Nagły cios”
17.00 Humor.
17.30 Okna.
18.30 Dziś.
19.30 Film fab.
„Przygotujcie
chusteczki do nosa”
21.05 Muzyka.
21.20 Imperium
namiętności.

EL

7.05 S. „Pewnego razu
wyrósł nam
skrzydła”
7.50 Świat dziękuj
przyrody.
8.20 Film anim.
8.40 Pietrowka 38.
9.00, 12.00, 16.00, 20.00
Wydarzenia.
9.15 Telesklep.
9.30 Data.
10.40 Tajemnice
Rosji.
11.10 Metry
kwadratowe.
11.30 Moskwa
biznesu.
12.00, 16.00, 20.00
Wydarzenia.
12.15 S. „Inspektor
Derrick”
13.20 Nowości eksp.
13.30 Gabinet 21.
14.00 Regiony.
14.30 Idący do przodu.
15.00 Strefa eteru.
15.25 Podwójny portret
16.15 Wielka iluzja.
17.00 S. „Moja
droga Izabella”
17.40 Nowości eksp.
17.50 5 minut
Moskwy biznesu.
18.10 Film fab. „Pseudonim

„Smok”
20.45, 22.10 „Wremieczko”
21.15 S. „Komisarz
Moulin”
22.30 „Pietrowka 38”
22.50 Film fab. „Damskie
sprawy”
23.45 Niebieski trolejbus.

X

6.00 Film fab. „Orkiestra
Sendiego Botema”
8.00, 15.00 S. „Larry
MacMartry”
10.00 Film fab. „Serce
– zbieg”
12.00, 17.00 S. „Ziemia
obiecana”
13.00 Film fab.
„Opowiadanie
wdowy po
najstarszym
konfederacie”
18.00 Film fab. „Sprawa
wampira białej
kaplicy”
20.00 S. „Prawo
i porządek”
21.00 Film fab. „Jason
i argonaucci”

KURIER

8.30 Żeglarsstwo.
9.00 Wścigi
samochodowe.
Mistrzostwa świata.
10.00 Motosport.
10.30 Ekstremalny sport
11.30 Pięciobój
nowoczesny
12.00 Formula – 1.
13.00 Wścigi
samochodowe.
14.00, 16.45 Tenis.
16.00 Piłka nożna.
23.00, 1.15 Nowości
Eurosportu.

DISCOVERY

3.00, 9.00, 15.00, 21.00
Skrzydła.
3.55, 9.55, 15.55, 21.55
Pionierzy. Peru.
4.50, 10.50, 16.50, 22.50
Szkoła nurków.
5.15, 11.15, 17.15, 23.15
Unikalny
informator.
Żmije.
6.10, 12.10, 18.10, 0.10
Samotna planeta.
7.05, 13.05, 19.05, 1.05
Prawda o
„nietykalnych”
8.00, 14.00, 20.00, 2.00
Sztuka
przetwarzania.

Serwis
MIKROBUSÓW
ciężarówek i samochodów osobowych



1. Sprawdzanie i remont hamulców (stanowisko jak w punktach Przeglądu Technicznego)
2. Sprawdzanie podwozi i układu kierowniczego na stanowisku diagnostycznym
3. Naprawa podwozi i układu kierowniczego
4. Komputerowe ustawianie kół z zastosowaniem lasera
5. Remont bieżący i kapitalny silników wysokoprężnych
6. Mierzenie sprężenia w silnikach
7. Sprawdzanie i wymiana wtryskiwaczy do silników wysokoprężnych
8. Naprawa rozruszników i prądnic
9. Wymiana tłumików
10. Regulowanie świateł
11. Montowanie, wyważanie i naprawa opon
12. Wymiana oleju

Tel.: 62 75 85, 62 85 21
Birbynią 4A, Vilnius

Godziny pracy:

7-20 7-22 7-22 7-22 7-22 8-21

Możliwe przelotne deszcze

W czwartek w kraju synoptycy przewidują przelotne deszcze z grzmiotem. Temperatura w nocy 11-15, w dzień 24-27 stopni ciepła.

W piątek możliwe przelotne opady. Najniższa temperatura w nocy 12-16 stopni, najwyższa temperatura w dzień – 24-28 stopni.



Stale sprzedajemy

opałowe prasowane BRYKIETY TORFOWE

w opakowaniu po 25, 50 kg, lub bez opakowania z dostarczaniem

tel. (5) 249 53 86
(Zam. 298) tel.kom. 8 685 45720

LR Litewskie Radio

zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach **FM-105,1 Mhz** audycji w języku polskim

Zyczymy dobrego odbioru!

SKLEP z ODDZIEŻĄ
DLA DZIECI I NASTOLATKÓW

zaprasza klientów na nową kolekcję szkolnej konfekcji jesiennej

(Zam. 437)
Wilnius, ul. Ukmerges 12, (obok b. Domu Towarowego), tel. 75 05 62, 8 698 76220

Bądź z "Kurierem" na co dzień!

Wydanie codzienne — indeks 0044

1 mies.	3 mies.	5 mies.
20 Lt	60 Lt	100 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi — indeks 0227

1 mies.	3 mies.	5 mies.
17 Lt	51 Lt	85 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) — indeks 0172

1 mies.	3 mies.	5 mies.
5 Lt	15 Lt	25 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach "Księgarnia na Rudnickiej" (Rudininkų 20), "Elephas" (Olandų 3), w Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76), w szkołach

1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
14 Lt	42 Lt	70 Lt	13 Lt	39 Lt	65 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne			Wydanie magazynowe		
1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
65 PLN	195 PLN	325 PLN	24 PLN	72 PLN	120 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848-07711150-2700-401112-001-0000, VŠ.l. "Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne			Wydanie magazynowe		
1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
15 USD	45 USD	75 USD	6 USD	18 USD	30 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas, Naujosios Vilnijos skyrius, b/k 260101441, nr. 3700969, VŠ.l. "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwileński.lt

DROBNE

Firma zatrudni sprzedawców-konsultantów. Tel. 77 75 91, 77 64 49.

Kupię skuter „Wiatka elektron” (może być niesprawny) lub części skutera. Vilnius, tel. 46 95 10, 32 64 59.

Turystom (do 3 osób) wynajmę 1-pokojowe mieszkanie w centrum Wilna. Tel. 8 689 18279.

Kupię stare: pocztówki, monety i banknoty. Tel. 232 80 93.

Sprzedam jęczmień, pszenicę, pszenżyto. Mogę zemieć na mąkę, na zamówienie dostarczyć na miejsce. Tel. 49 02 54, 8 672 04737.

Sprzedam saletrę amonową, NPK Gausa, superfosfat, herbicydy Raundap Bio, Lontren, Betanol i in., bejce do zboża. Ewentualna zamiana na sprzęt rolny lub inne warianty. Tel. 49 02 54, 8 672 04737.

Sprzedam drzewo na opał, dostarczę na zamówienie. Tel. 49 02 54, 8 672 04737.

Niedrogo wynajmę pokój studentce za udzielenie pomocy domowej. Tel. 32 19 98.

Wizy do Rosji, na Białoruś, Ukrainę. Emerytom — 20 Lt. Vilnius, Sėlių 52, tel. 75 38 59.

Produkcja i naprawa tłumików do aut. Tel. 8 614 44652.

Sprzedaję młode kozy i kozie mleko. Tel. 60 08 19.

Kupię 2 betonowe cembrowiny (gisony) (2 m). Tel. 8 528 61216 (wieczorem).

Kobieta poszukuje pracy opiekunki do dziecka. Tel. 79 36 74.

Kobieta (60 lat) poszukuje pracy opiekunki do dziecka (rekomendacja, staż, 300 Lt bez wyżywienia). Tel. 70 42 33.

Sprzedam młodą krowę. Tel. 32 48 36, Sierzantowicz, wieś Skynimai, pocz. Mościszki.

Przyjmę na mieszkanie za udzielaną pomoc starszą panią lub dziewczynę. Mogą być 2 osoby. Vilnius, tel. 32 19 98.

Sprzedam kotły do centralnego ogrzewania „SEKO” (wydajność 83 proc., gwarancja 2 lata, cena od 1400 Lt); paliwo: węgiel, drewno, brykiety. Tel. 8 611 37219.

Doświadczony stolarz poszukuje pracy. Tel. 67 25 23.

Sprzedam blachę dachową „trapeza” TR 18; pokrycie poliestrowe (cena 18,90 Lt za m²). Tel. 8 611 37219.

Sprzedam wełnę kamienną „Paproć”, (84 Lt za m²), styropian (90 Lt za m²), plastikową szalówkę „Ledis” (11,50 Lt za m²), pompy do studni głębinowych. Tel. 8 611 37219.

Udzielam korepetycji z języka niemieckiego. Tel. 47 57 14.

Kupię działkę ziemi w odległości 20 km od Wilna. Tel. 8 611 37219.

Jakościowo wykonujemy prace hydrauliczne. Vilnius, tel. 32 19 35 (godz. 18-21).

Sprzedam hak holowniczy (farkop), Ford Escort 1991 r. prod. Tel. 8 689 66178.

Kobieta poszukuje pracy jako pomoc domowa lub opiekunka do dziecka. Tel. 67 01 15, 8 613 03533.

Tanio sprzedajemy papę (rube-roid) i inne materiały budowlane. Tel. 31 95 47, 8 686 30455.

B. P. Juwetura zaprasza 13-20 września do Włoch. Trasa: Częstochowa — Znojmo — Wiedeń — Asyż — Rzym — Watykan — Wenecja. Koszt podróży 570 Lt. Vilnius, tel. 31 40 06 (godz. 9-15), 64 57 36 (po godz. 18), tel. kom. 8 699 86125.

Sprzedam dom w rej. trockim, 25 km od Wilna (3,64 ha ziemi). Tel. 242 83 98 (po godz. 20).

Fachowe nauczanie jęz. angielskiego, korepetycje, tłumaczenie. Tel. 42 78 17.

Wynajmę 1-pokojowe mieszkanie w wileńskiej dzielnicy Šeškinė (ul. Gelvonų). Tel. 8 685 44441.

W Wileńskim Oddziale Rejonowym Nowego Związku (socjal-liberalów) w każdy piątek od godz. 9 do 16 mieszkańcy rejonu wileńskiego w sprawach osobistych mogą się spotkać z członkami Samorządu Rejonu Wileńskiego i skorzystać z nieodpłatnej rady prawnika.

Nasz adres: Gedimino pr. 10 (naprzeciwko Samorządu Wileńskiego), drugie piętro, tel. 63 92 55. (Zam. 323)

Kalendarium

* Czwartek (29.VIII) jest 241 dniem 2002 roku. Do końca roku pozostało 124 dni.
* Znak Zodiaku — Panna.
* Imieniny: Jana, Sabiny, Witalisa.
* Wschód Słońca — 5.20, zachód — 19.19. Długość dnia 13 godz. 59 min.
* Księżyc. Pełnia — od 23 sierpnia.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 29 sierpnia 2002 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	3,5462
Dolar australijski	1,9620
1000 rubli białoruskich	1,9117
Dolar kanadyjski	2,2802
Frank szwajcarski	2,3477
Korona czeska	0,1126
Korona duńska	0,4650
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	5,4029
100 forintów węgierskich	1,4056
100 jenów japońskich	2,9782
Łat litewski	5,8601
Korona norweska	0,4680
Złoty polski	0,8493
Rubel rosyjski	0,1122
Korona szwedzka	0,3783
1 mln lir tureckich	2,1723
Griwna ukraińska	0,6654
10 tys. lei rumuńskich	1,0718

Stale kupujemy konie i siano



Zwracać się: tel. 32 03 60.8 299 92554, 8 285 53045 codziennie (Zam. 051)

TANIO! SMACZNIE! SZYBKO!
Nowo otwarta kawiarnia czeka na Państwa. Obsługa w języku polskim. Wyżywienie grup turystycznych.

Organizujemy:

przyjęcia weselne
bankiety
obiady żałobne

Zarasų g. ve 5
(W pomieszczeniu fabryki konserw "Gerove", od strony podwórza na II piętrze)
Tel. 61 09 64, 8 280 22728

KUPON

BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przesłać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy": Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia _____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI

KURIER WILEŃSKI

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwileński.lt

tel./fax 60 84 44

Wydawca
VŠ l. "Vilnijos žodis"
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel. 60 84 44)
Adres: Birbynių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik — zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 46, 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopotek". Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — "Samo życie", zdrowie, Andrzej Pukszo — kultura, Julieta Tryk — gospodarka (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwileński.lt).
Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryniewicz — korespondent na rej. sołeczniński, tel. 8 685 04103, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik — korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter (tel. 60 84 44).
Wanda Zajackowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwileński.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 60 84 44), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwileński.lt), Weronika Wojsznis — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwileński.lt).
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbierane z opinii redakcji.

Dyżurny redaktor Irena Mikulewicz